

Todo Telégrama debe llevar el Sello  
de la Oficina.



REPÚBLICA MEXICANA

Lineas Telegráficas



**TELEGRAMA.**

DEPOSITADO en Parras el 4 de Obrero de 1883  
á las      h      m. de la     

RECIBIDO en Saltillo el    de    de 1883  
á las 5 h 35 m. de la tarde

Gobor.

Vendidos hasta  
hoy terrenos en Parras 37 lotes  
de 1.<sup>a</sup> clase, 152 de 2.<sup>a</sup> y 48 de 3.<sup>a</sup>  
en frente 262 lotes que hacen 16  
sitios ó lotes importando el va  
lor total de esto vendido un  
capital de \$50,976. P. quedando  
por vender segun títulos de Par  
ras 22 sitios que creo podran  
valer \$40,000. P. poco mas ó me  
nos segun el mero segun la  
calificación que de ellas haga  
la fronta - Rafael Aguirre.

Todo Telégrama debe llevar el Sello  
de la Oficina.

REPÚBLICA MEXICANA

Lineas Teleg áficas

DEL GOBIERNO FEDERAL



**TELEGRAMA.**

DEPOSITADO en Tatos el 7 de Octubre de 1884  
á las      h      m. de la     

RECIBIDO en Saltillo el      de      de 18      
á las 6 h 15 m. de la tarde.

Dr. José M<sup>a</sup> Cardenas.

Estamos bien: con-  
cedanos la iglesia el poder  
de recibir y bautizar cre-  
yentes.

Guillermo D. Torvell.

Monterey 4. de Enero de 1853.

Sr. Guillermo Powell Saltillo.  
Mte.

Opinó contra el Sr. Purcell en favor de  
la casa del Sr. P. Milano, con descuento  
del dos por ciento.

Le dió, que por mala interpretación del  
Telégrama dirigido a Villareal y Flores,  
dispuse del dinero de Flournoys, y lo  
gasté por mis exigencias, el Sr. Flournoys,  
todavía no há girado, espero recibir aquí  
el dinero que V. me manda para reformar  
el de flournoys pero no puedo recibirlo has-  
ta que sea pagada la orden mia en favor  
del Sr. Milano.

El informe de mis trabajos pienso darselo al  
Sr. Westrup, solo que V. me diga que se lo  
mande a V. directamente. (sin mas.)

Suyo en Verdad.

Merced Flores

*Hard headed*

Monterey 1.<sup>o</sup> de Marzo de 1883.

Rev. W. D. Powell. Saltillo

Querido hermano:

Remito a V. el informe de mis trabajos Evangelicos, pertenecientes a los primeros quince dias del mes de Febrero del pte. año.

Semanas que trabajé	—	2.
Oficinas que serví	—	2.
Puntos de tránsito		3.
Sermones que prediqué	—	5.
Reuniones para oración social		2.
" " " escuela dominical		2.
Visitas religiosas que hice		31.
Mostras que transité		150.

Sin mas quedo de V. A. y S. S.

Merced Flores

Apartado 30  
Monterey

Al Sr. José M. Cárdenas,

Sept. 26  
1894

Querido señor y hermano en Cristo,

Con suma interés he leído en el último número de la Luz un artículo que lleva su firma de Ud., y que tiene por título Las doctrinas Bautistas. Al principiar la lectura me dije: Yo al fin conoceré en que basan los bautistas las prácticas que les distinguen. Pero quedé choqueado, pues no dice nada de dichos artículos de las prácticas distintivas de los bautistas.

Lo que dice Ud. es que "la Biblia es nuestro código": — "nosotros nos basamos única y exclusivamente en la palabra de Dios". Pero, eso es lo que también yo recibo y sé, y sin embargo no soy bautista. De manera que aquí hay una equivocación: — o Ud. no obedece la palabra de Dios, o yo no la obedezco. ¿Cuál está en el error? Pueda ser que nosotros los dos aceptemos y sigamos la palabra, y sin embargo nos hallamos en dos caminos diversos? Como escribe Ud. con

mucha confianza parece que no tiene dudas sobre el asunto; pero yo por mi parte confieso con franqueza que admito la posibilidad de que no haya considerado debidamente todos los textos que tocan al asunto. Por esa razón me dirijo a Ud., suplicándole que tenga la bondad de aclarar los puntos que voy a ventilar.

A varios hermanos bautistas de esta localidad que de vez en cuando desean hacerse bautistas, eso es si pueden probarme que sus doctrinas y prácticas son conforme a la Escritura, pero hasta ahora no he podido encontrar una persona que ha considerado bien las verdades que me guían, y que (hasta ahora) me impiden de ser bautista.

Sobre el bautismo no tengo dudas; esta espere mi muy claro. Yo mismo he bautizado a muchos, y siempre por la sumersión.

Las siguientes son las cosas que procuro examinar: —

La Iglesia es el Cuerpo de Cristo: esa es la definición de ella dada por el Espíritu Santo (Efe. 1.23) no se dice, en ninguna parte de la Escritura que la Iglesia es "una congregación de creyentes bautizados" (como dicen los bautistas) no: dice que es el Cuerpo de Cristo. El modo de pertenecer a ese cuerpo no es y no puede ser

por el bautismo sino por la obra del Espíritu como lo dice terminantemente en 1 Cor XII, 12, 13 "Porque de la manera que el cuerpo es uno, y tiene muchos miembros, empero todos los miembros del cuerpo, son un cuerpo, así también Cristo, porque por un Espíritu somos todos bautizados en un cuerpo, ora Judios ó Griegos, ora siervos ó libres; y todos hemos bebido de un mismo Espíritu." El predicador de aquí (F. Ferris) dice que esto fue una cosa milagrosa, que ya no hay tal bautismo del Espíritu. Pero eso es una necedad, pues está escrito en una epístola dirigida no sólo a la iglesia de Corinto sino también "a todos los que invocan el nombre de nuestro Señor Jesu-Cristo en cualquier lugar."

De esta verdad central, de la formación de la iglesia de Dios por el Espíritu Santo y su presencia en ella, vienen todas las prácticas de la iglesia primitiva. Todos ministerios de cualquier clase, sea enseñar, sea predicar, sea aconsejar fue el fruto de la presencia del Espíritu Santo, "repartiendo particularmente a cada uno como quiere" (1 Cor XII - véase todo el capítulo) Siendo reconocido que todo ministerio de la palabra fue el don del Espíritu, se reconocía esa verdad en las reuniones públicas. No había ningún presidente, sino había plena libertad para

todos — y eso no como licencia otorgada por un presidente sino como privilegio y deber por la misma posesión del don del Espíritu. Eso se prueba por capítulo XIV en los versos (versos 23-31)

Como no sé si le gustará a Ud contestar estas preguntas molestas no diré más por ahora sobre este punto. Pero siento estas dos proposiciones:

- 1) que el que haya recibido el Espíritu de Dios es — ipso facto — miembro de la única iglesia que habla la Escritura — la de Dios.
- 2) que el Espíritu Santo es la sola fuente de todo don espiritual, y por eso todo ministerio es simplemente el ejercicio de los diversos dones de que ha dotado el cuerpo de Cristo.

Hay otra verdad importante, y no tengo duda de que Ud la admitirá en teoría, pero ¿me parece a Ud que debemos admitirla prácticamente? Es esa verdad; — que Cristo (sentado a la diestra de Dios) es la única Cabeza de la iglesia.

¿Lo cree Ud? Pues sí, pero a mí me parece que los bautistas no lo admiten. Quizá soy necio ó fanático, pero a mí me parece que no es sólo la iglesia

católica que niegan esta verdad, sin  
tambien todas las sectas protestantes <sup>la niegan.</sup>  
En teoría todas — las católicas también,  
la admiten; pero en la práctica todas  
la niegan. ¿Cómo? Pues que en vez  
de dar campo a Cristo a guiar, y a  
instruir su iglesia como bien le parezca  
— mandando un siervo aquí, otro allá,  
etc, toda secta tiene su director o di-  
rectores, y no hay libertad para los  
siervos de Cristo a enseñaren donde Cristo  
les mande. ¿No lo cree? Entonces solo  
mostraré: — Yo mismo vine a Prujias  
con el objeto de predicar en toda parte  
sin formar ninguna secta (no porque  
no creo que no debemos tener asambleas,  
sino porque quisiera dejar esa obra a las  
sectas que ya existen) pero hallé que  
aunque de vez en cuando algunas iglesias  
me dan permiso a predicar, solo es como  
favor, y todas tienen sospechas. Y  
mientras que todas gritan que el mío  
es grande, pero los obreros pocos, aquí  
hay un siervo de Cristo que tiene muchos  
discipulos de predicar, pero aquí (en este país)  
no hay lugar, sino que uno arrende por  
sí un templo. Un medio (tal vez) que

me equivoca, que todas las sectas me  
recibirían, y aún más, que me pagarían  
si, humanos; pero ¿bajo cuales condiciones?  
Tendría que aceptar todas sus doctrinas  
hasta las más pequeñas, y tendría que  
someterme a su "ordinación" [y eso no  
puedo, porque creo que pugna con las  
escrituras] y además tendría que  
hacerme su siervo — en vez de quedar  
siervo únicamente de Cristo.

Es esto un mal — no hay libertad para el mismo  
Cristo: si obra, tiene que obrar por impudencia,  
empleando tales o cuales medios que quieran  
los hombres obstaculo; pero no puede obrar  
directamente por el Espíritu. Nosotros los hombres  
tenemos pleno poder sobre nuestro cuerpo, po-  
demos poner una mano aquí, otra allá, sin  
que un miembro tenga que pedir o recibir  
licencias de otro miembro; la cabeza piensa  
y ejecuta, y no tiene ningún miembro  
por importante que sea el poder de estorbado

¿Qué diríamos de un cuerpo humano en  
donde no tiene la cabeza el poder de  
mover todos sus miembros como tiene a bien?  
Diríamos que tal cuerpo es paralizado.

Pero: ¿cuál es la iglesia o secta que  
confiesa a Cristo por cabeza prácticamente.  
S. Pablo hablando de los dones del Espíritu, dice



que Cristo recibió dones para los hombres — los dones de apóstoles, profetas, evangelistas, pastores y doctores (Efes IV, 8, 11) y que Cristo queda la Cabeza de su cuerpo, la yglia, en Quien debemos crecer, pues "del cual todo el cuerpo compuesto y bien ligado entre sí por todas las juntas de su alimento que recibe según la operación, cada miembro conforma conforme a su medida como miembros de cuerpo edificándose en amor" (Efes IV, 16)

No es necesario que escribo más por ahora. Siento esta tercera proposición:—

3) Que Cristo es la única Cabeza que la yglia debe reconocer, y este reconocimiento debe ser en la práctica y no solo en la teoría.

Si Ud. puede probarme que estas tres proposiciones son falsas — que la Escritura ~~no~~ no enseña tal cosa — o si puede probarme que los bautistas las admiten y las ponen por obra, me haré bautista sin demora alguna.

Quedo de Ud.

afectuosamente  
su amigo

Carlos H. Bright  
Monterey.



Sr D.

José María Cárdenas

Saltillo

---

México Agosto 22 de 1889

So. D. Guillermo D. Porrel

Saltillo.

Respetable Sr. mio:

He recibido una carta muy alarmante de ese Estado, en que se me denuncia hechos muy graves verificados en esa por el Soc. D. Juan G. Brito, al fundar varias Logias Masónicas Esoceras bajo la jurisdicción del Gran Oriente Esocero de México, de cuyo alto grado soy Soc. Grat. Como de ser exacto cuanto se me dice, la Masonería Esocera debe haber recibido un golpe mortal en esa localidad, necesito tener mas datos para poderse proceder con justificación en asuntos tan delicados. Deso que se haga lo posible por remediar el mal hecho si es que lo que se me denuncia es cierto, y por eso, creyendo como creo a Ud. un hombre de rectitud, me atrevo a ponerle la pte. pues la carta a que me refiero no tiene firma y termina de esta manera "escríba informándose de Dr. Macormick y Powell a Guillermo D. Porrel." Debo advertirle a Ud. que por el mes de Abril recibí otra denuncia por el estilo, firmada únicamente: A. J. m.: m.: P. R. M., y en su consecuencia

no la puede contestar.

Aguardo los informes de Vd. para proceder en justicia y ver de lanzar de la Constitucion a las malas personas ligera-  
mente en ella introducidas, exigiendo al propio tiempo cuentas de sus actos y de las cantidades recibidas a quien resulta-  
re culpable.

Esta ocasion me permite la oportu-  
nidad de ponerme a las ordenes de Vd.  
Como su atento y S. S.

~~Cirilo Ganton~~

Direc: casa de Vd. Puerta Falsa de  
Santo Domingo N<sup>o</sup> 11. 1.<sup>a</sup>

Apartado del correo N<sup>o</sup> 10.

México

Penitenciaría del Saltillo, Enero 23  
de 94

Sr. D. \_\_\_\_\_

Me es grato, <sup>Presente,</sup> dirigirt<sup>te</sup> estas <sup>líneas,</sup> <sup>letras</sup> con el fin de contestar tu apreciable, fecha 13 de Enero, la que me ha causado infinito placer y consuelo.

Querido amigo: no pienses ni por un instante que los consejos fraternales con que reboga tu carta son desvídos; no, los aprecio mucho, te aseguro, tanto mas por que son desinteresados y fueron dados como el único objeto de consolarme, animarme y exhortarme á hacer la voluntad de Dios, y así mitigar los sufrimientos ocasionados por mi prision.

Querido amigo, estoy experimentando un cambio espiritual que no puedo menos de atribuirlo á la lectura de los libros con que has tenido á bien favorecerme. Nunca, en ninguna época de mi vida

habia leído con tanto interés, con tanto entusiasmo, las palabras vivas y consoladoras que contienen los libros que me has mandado - pues anteriormente la lectura de libros religiosos me cansaba, me aburría y hasta me fastidiaba. Ahora es diferente. El libro intitulado "Filosofía del Plan de Salvación" me ha cautivado, por decirlo así; los razonamientos tan convincentes que emplea su autor no han dejado de producir el intento de efecto en mi conciencia. Te repito, querido amigo, que la lectura de dicho libro me ha ocasionado tanto consuelo, tanto regocijo, que actualmente siento un pesar indescriptible cuando llegué al fin - lo que nunca en mi vida habia experimentado respecto a libros religiosos.

Fue mucho, querido amigo, que así, si sigo describiendo mis sentimientos me hables de hipócrita - pues bien sa-

bes que anteriormente me burlaba de todo lo concerniente a la religión; pero aunque tengo muchos defectos, puedo decir con orgullo y sin desvanecerme en los mas mínimos de la senda de la verdad; "No soy hipócrita". De consiguiente, esto si te diré; Que comienzo a pensar que mi encarcelamiento es justo en vista de mis pasados errores, y que Dios intento, al reducirme a una prision, hacerme conocer el mal a donde me conducian mis pasos, hacerme expiar mis culpas, y, finalmente, proporcionarme, por medio de los sagrados libros que he leído aquí, durante mi prision, permanencia en esta prision, mi regeneración moral. Por eso creo conscientemente, que hizo fracasar el atentado a fuga que hice para llevar a cabo su propósito; pues como he dicho francamente que durante el

el tiempo que disfruté de mi libertad me entregué completamente al goce de los placeres pasajeros de esta vida, sin pensar por un instante en mi preparación para la otra. No veas, mi querido amigo en estas declaraciones el fruto de la hipocresía, ni aun el de la ~~adulación~~ adulación, sino la torpe y ruda expresión de los sentimientos más íntimos del corazón de tu sincero amigo e infortunado.

---

Monterrey Ag. to 29. de 1884.

Rev. W. D. Powell.

Hermano, me dijo Pedro, que  
le dijera a V. que le escribiera, aqui  
ami' casa, diciendole: si podria venir  
a pasar vacaciones en su casa, si quiera  
el primer año de estudio, y tambien que  
si él ponía los gastos de su viaje, que  
no iria por que no tenia modo de  
acerclos. Sobre esto puede contestar  
le dirija la carta aqui a Monterrey  
para mi y yo la pondre en sus  
manos pronto para obiar tiempo.

Su amigo y hermano en la fe de  
Cristo. Thos. James



Todo Telégrama debe llevar el Sello  
de la Oficina.



REPÚBLICA MEXICANA

Lineas Telegráficas



**TELEGRAMA.**

DEPOSITADO en *Saltillo* el *3* de *Octubre* de 18*84*.  
à las *—* h *—* m. de la *—*

RECIBIDO en *Patos* el *—* de *—* de 18*—*  
à las *10* h *5* m. de la *mañana*.

*Guillermo D. Powell.*

*Congregada yglesia, acordó facultades. = Puede V. obrar convenientemente segun su buen juicio*

*J. M. Bänderas*

Monterey Nbre. 12 de 1884  
Sr. Guillermo D. Powell.  
Saltillo.

Muy querido amigo y fiel  
hermano:

La presente es con el objeto de  
manifestar a Ud. que aqui me que  
de con muchos amigos: habemos  
una colonia de Saltilleños entre  
los que tenemos al Sr. Garcia Carr  
No, Fran<sup>co</sup> Co. Fuentes y otros mu  
chos. Hasta ahora estamos pen  
sientes de los acontecimientos que  
pasan en esa ciudad, para tomar  
nuestras determinaciones: de to  
dos modos creemos que pronto  
terminara esta situacion tan an  
mala. Pienso que puede darse  
el caso de que haga uso de sus car  
tillas de recomendacion; pero ya  
oportunamente lo pondre al tan  
to de lo que nos pare.

Muchisimo le estimo que  
me haga favor de visitar a mi

familia en las ratas que se le per-  
mitan sus quehaceres. Si acaso  
mi esposa necesitare alguna cosa  
de auxilios pecuniarios, le agradeceré  
mucho que le proporcione; y a  
mi vuelta yo se lo arreglaré; así es-  
mo igualmente arreglaré lo que de-  
be cargar en mi contra por los  
días de mi ausencia.

Creo que Dios nos ayudará,  
yo no hago otra cosa que sujetar  
me a su voluntad; tal vez mi  
salida de esa ciudad sea un acto  
providencial.

Aquí en Monterey he conse-  
guido dos alumnas y pienso con-  
seguir otras más. Por de pron-  
to voy a ir al Instituto con el  
carácter de externas; mientras  
vuelvo yo a estar juntamente con  
el papa de las niñas para arreglar  
la manera de que estén.

Saludes a todos los herma-  
nos y hermanas en Cristo y es-  
do elevan su espíritu a Dios, no

dejen de acordarse del pobre pro-  
crito que suspira por estar en-  
tre ustedes. Dios quiera que  
pronto esté en va.

Las niñas Grabel y Adela-  
ida de la Fuente, con las que  
van a ir por de pronto al Ins-  
tituto, a nombre de su papa, se  
las recomiendo a U. muy par-  
ticularmente: son huérfanitas de  
madre.

Si va primero que yo el Sr.  
Jupper me le valuda afectuosa-  
mente y me le da un fuerte abra-  
zo.

Su afmo. amigo y hermano  
que lo estima

José M<sup>o</sup> Cardenas

Se adjunto la cartita que me haga  
favor de entregársela a Angelita  
mi esposa, es para mamá.

EL HERALDO.

Su MISIONARIO.

..ofo..

POWELL Y CARDENAS  
REDACTORES.

MISION \* BAUTISTA.

Instituto Madero

Colegio para Niños.

JOSE MA. CARDENAS,  
DIRECTOR.  
GUILLERMO D. POWELL,  
TESORERO.

*My love to you.*

*Patos Saltillo, Mexico, 18 de Diciembre de 1885*

*Sr. Guillermo D. Powell,*

*Saltillo.*

*Muy estimado amigo y querido hermano:*

*Tengo mucha satisfaccion en manifes-  
tar a Ud que desde el dia que llegué a esta he estado muy  
complacido con los trabajos evangelicos, que con tan buen  
exito he visto desarrollados: La Srita Fuzper y Adelita  
son verdaderamente unas heroínas en la causa del Señor.  
son infatigables obreras de la vinya, que con su espíritu  
benévolo obedecen las influencias del Espíritu Santo que  
morar en ellas.*

*A noche tuvimos una congre-  
gacion muy concurrida, tanto de hermanos como de  
amigos que simpatizan con el Evangelio; invité al efec-  
to a algunas de las personas que me vinieron a visitar  
y manifestaron mucha complacencia. Dos ni-  
ñas de Dn Manuel Cardenas ingresaron al estableci-  
miento; quedó la familia de mandarmelas el lunes  
próximo. Veremos en estos dias que mas hacemos  
en este particular. Esta noche tenemos culto en  
la casa de Tomas Flores Salazar, y mañana otra  
vez aqui en la Congregacion con el fin de instruir*

Y preparare á algunas de los candidatas y otros  
creyentes para su recepcion. Estamos pre-  
parando á las niñas para un examen que ten-  
dremos próximamente. Por el Coche de  
las Cárdenas que va el lunes próximo, le es-  
cribiré sobre lo que para entonces hayamos  
hecho.

Saludes á toda la familia de parte de las  
Sritas y de los hermanos y Ud. reciba en  
particular el sincero aprecio de un afmo amigo  
y hermano

José María Cárdenas

Porobata.

Quiero participar á la Iglesia Bautista del Salti-  
llo, que oren porque el Señor siga prodigando sus ben-  
diciones sobre la Iglesia de Patos y ademas, por  
que yo sea un fiel instrumento de la Divinidad  
en la propagacion del Evangelio; porque me consi-  
dero inútil y débil para obra tan grande; pero ten-  
go fe y confianza que se desarrollaran en mí las  
aptitudes por medio de la obra del Espíritu Santo.

Saludes á todos los hermanos de esa Iglesia.

Cárdenas

Saltillo, Coahuila, Mexico, 20 de Diciembre de 1885

Sr. Don Guillermo D. Powell,  
Saltillo

Querido amigo y fiel H<sup>no</sup>

Hemos estado muy contentos, por que hemos tenido muchos escuchadores de la palabra del Señor; desde el dia que llegué a esta Villa no hemos dejado de tener culto diariamente; esta noche tendremos igualmente y mañana tambien. En lo sucesivo quedará arreglado que haya culto jueves y Domingos como ordinarios; y extraordinario, solamente los viernes y lunes por via de instruccion a los amigos y candidatos.

Respecto a la escuela, seria muy bueno que el examen y distribucion de premios tuviera lugar en la primer semana de Enero proximo; porque en ese tiempo se abren las matriculas en las escuelas municipales y conviene que para entonces se haya despertado el estímulos entre los padres y madres de familia a fin de que en

vez de ir a matricularse en las escuelas oficiales vengan a matricularse en la nuestra.

Sirvase Ud decirme que ha habido con respecto a su negocio del templo; pues tendré un gusto con que ya haya sido definitivamente resuelto.

Salúdeme afectuosamente a toda su amable familia y reciba saludos desde todos los hermanos de esta Iglesia y en particular de su esposo y Atto  
H y hno

José María Cárdenas

Salto Saltillo, Mexico, 23 de Diciembre de 1885

Sr. Dn Guillermo D. Powell  
Saltillo.

Muy querido y apreciable hermano:

Tengo el gusto de dirigirle la presente con el objeto de manifestarle que recibimos su telegrama de hoy en que nos dice que mañana va a bautizar allí de lo que tenemos mucho gusto; y ademas nos dice que viene Ud. el viernes y que le prepararemos bautismos. La Srta Jupper y Adelita desearan que Ud venga cuando guste; pero prefieren que venga mejor para los exámenes para presenciarlos, y replicar en ingles.

Cuando recibimos su telegrama ya teniamos preparado una excursion a Parras para la cual saldremos el viernes y volveremos el lunes (P.M.) aprovechando la fiesta del 25 y el sábado y Domingo seguidos. De modo que si Ud puede disponer de dos o tres semanas para venir aqui con nosotros, tendremos mucho gusto que venga como Ud nos dice el viernes proximo; pero si no tiene pensado estarre uno unos pocos dias, entonces es mejor que venga para el examen es



no lo deseamos de preferencia y ojalá que tam-  
bien venga Julio Martínez.

Respecto de candidatas, tenemos algu-  
nos preparados, pero mas tendremos para den-  
tro de otra semana mas. Las Srítas pensaban  
festejar el exámen con algunos bautismos y  
creo que se les cumplirá su deseo.

Si Ud desea decirnos alguna cosa sobre  
el particular, puede mandarnos algun parte  
mañana en todo el dia, pues la partida pa-  
ra Parras es pasado mañana. La Srítas  
tienen muchos deseos de ir á Parras, y yo les  
habia manifestado que en este tiempo era muy  
triste y que lo dejaran para la Primavera,  
pero ellas prefieren ir ahora que estan cer-  
ca y que pueden disponer de tres dias que  
no hay clase. Para ir con mas seguridad  
pensamos acompañar á las Srítas el her-  
mano Srn Guadalupe y yo.

Hemos tenido cultos con frecuencia y ma-  
ñana tenemos preparado uno para invitacion  
de candidatas.

Su afmo amigo y Srno que lo estima

J. M. Cárdenas

Pta Si acaso le presenta Srn Blas Cárdenas  
una ordencita de diez pesos le estimaré mucho  
me haga favor de cubrírrela por mi cuenta si no  
tuviere inconveniente para ello.

Cárdenas

Salinas Victoria Julio 3 de 1883

Sr. W. D. Powell

Saltillo, Coahuila.

Querido y fino hermano en Cristo

Muy contento e' estado y estoy por las noticias que por los hermanos de Monterrey, he' recibido de su salud y la de su amable familia como tambien los progresos que esta' teniendo esa iglesia que con la ayuda del Sr. y la de V. se ha' establecido en el Saltillo. Al Padre celestial Omnipotente pido no se deje de llamarlo para que mas y mas avance en la tarea que le ha' sido encomendada tanto a V. como a nuestro hermano D. Porfirio a nuestra hermana Chonita y demas trabajadores que tanto en esa Capital como en el Estado de Coahuila se hallan ocupados a quienes deseo y le suplico les de mis saludes y les diga no se olviden en sus oraciones de nosotros los que alejados y perdidos vivamos en redados entre espinas y abrojos colmados de pesera y tentaciones - como el mundo nos tien' amargados Que rueguen por que El Infinitamente Misericordioso no sea nuestras inquietudes y plagas que nos fortalezca en nuestras tribulaciones y debilidades a fin de salir con fe y esperanza en su Amor ilimitado que tiene para nosotros los pecadores que aunque con muy poca fe y debilidad a El clamamos nos de lo necesario para ir por Cristo asta serca de El Dios no permitira que me canee o me olvide de darle las merecidas gracias que con grande

benévola y Casidad me inspiró por su in-  
termediación y me dio lo bastante (no teniendo) para  
hacer los gastos de poner mis hijos en la universi-  
dad de Waco y ponerles a sus hermanas de ella  
la Caridad de recibirlos con buena voluntad  
a ellas y a nosotros juntamente con los que me  
acompañaron Oh sí Gracias a El y por El a  
V. D. los que han tomado participis

Querido hermano vuestra misión es muy difícil  
no os olvidéis de aquellas palabras "velad y orad" para  
que la tentación no os sorprenda vuestros deberes y el  
camino sabéis, demandad, pedid la gracia, a fin de no  
saberis de él, recordad delo que te pasó a San Pedro  
y otros, el mundo nos tiene de vista, y por mil rum-  
bos nos ataca, mil y mil trampos, nos parapeta,  
para no caer Ua sabéis "Velad y orad" por que el  
espíritu de tentación no duerme. No olvidéis de re-  
petir, a todos nuestros hermanos y amigos, las mismas  
palabras Nuestro Salvador, Jesucristo las repitió a  
sus discípulos, hombres que según San Pablo fueron  
predestinados desde el principio del mundo, pa-  
ra que acompañasen a su enviado y sin embargo  
Cristo a ellos "Velad y orad" Fue un a Cristo y  
le dijo Maestro bueno..... solo uno hay..... y por  
que dijo Cristo solo mi Padre es bueno El velaba y o-  
raba nose dejaba meter en trampos? Luego lo  
dijo por los que le seguían, para que no recibieran  
la adulación, la alabanza, honras, títulos etc. que  
no tienen sino El Altísimo Dios de los Cielos aquí  
en solemnemente se debe Honrar alarama Gloria  
y todo cuanto podemos y debemos dar, pues nada

tenemos de El todo lo recibimos y por esto no  
debemos enbancarnos. Hermanos no balle V. a ca-  
er en la tentación de que yo lo juzgue capaz de  
merecer mis consejos no lo permita Dios no el  
amor que le profeso me inclina a que Dios lo  
haga mas bueno de lo que lo ha hecho

Segun me han dicho se acerca el tiempo de  
que con mas facilidad nos podemos visitar es de-  
cir que el Ferrocarril estará a fines de este en el  
Saltillo y como no tengo con que hacer el pago del  
transporte de Monterrey a eso tengo de ser de ver si  
puedo (como desearo por acá) aprovechar una coca  
que suelen dar la empresa cuando se llega a cer-  
punto y tanto mas cuando van a llegar almas di-  
fícil del camino entre Lando y San Luis. Y por  
el buen deseo que tengo de verlo creo que Dios me  
ayudara permitiendome aprobeche la Coca  
que llegen a dar entre ambas Ciudades,

Perbi aviso de Waco que Julia fue Bauti-  
zada en el Mes de Mayo de.

Se definitivamente se resuelven los padres de cin-  
co niños que están <sup>siempre</sup> animados a ir a Waco probable-  
mente que yo los llave en primeros de Setiembre

Se le escribe al hermano Pepe de mis recuerdos  
y dígame aun tengo sentimiento de no haberle saluda-  
do en Waco por las muchas ocupaciones que tenía

Saludes a su esposa y <sup>familia</sup> todos los hermanos como in-  
dos y por conocer que el Sr. nos dadas el placer de  
darnos un abrazo en poco tiempo. Su último hi-

que El Sr. derrame su gracia sobre todo su pueblo

Pedro B. Flores

Villa Garcia 9. de Enero de 1885.

Rev. W. D. Powell.

Saltillo Coahuila

Amado hermano:

Mucho senti no haber hablado con V. cuando pasó para el Saltillo. Me alegraré mucho si su viaje a Texas fue feliz y obtuvo el éxito que V. deseaba. Lo que hablabamos V. y yo en el Ferrocarril cuando V. iba para Texas, respecto de la ida de la niña Maria al Colegio se lo dije a ella y a su mamá todo. Ahora le diré a V. que ya está completamente lista para ir al Instituto y solo esperamos el aviso de V. y la mejor oportunidad para mandarla. Siento mucho que se hable mal del Instituto respecto de la asistencia de las niñas, pues se dice que lloran de hambre por que la hermana Anita, no compra algunos dias manteca para las comidas, aun que me supongo que esto es falso, no por esto deja de ser malo. Hagame favor de saludarme al hermano Cardenas afectuosamente, y dígame ¿por que no me mandó el periódico del Herald? aqui en este pueblo hay personas que lo leen con placer. Muchos recuerdos a su amable familia y a las Señoritas preceptoras de parte de todos nosotros y V. reciba la salutacion fraternal de su hermano que le desea éxito abundante en sus trabajos.

Merced Flores (Misionero.)

Talos Diciembre 26 De 1885

Sr Guillermo J. Powell  
Saltillo.

Muy estimado amigo y querido Srno.:

Quien sabe que habra dicho Ud. por nuestra volubilidad, pues no cabe duda que tuvimos dos o tres dias de pensar como si estuviéramos locos; pero por fortuna estamos ya recuperados y mas tranquilos. Pensamos ir a Parras; pero por no dejar solo el ganado de una manera intempestiva, porque podiam perderse algunas ovejas, y destruirse en parte nuestros trabajos evangelicos, ya no fuimos dejando esta parada para mejor oportunidad.

Hemos tenido unas congregaciones muy animadas y concurridas y han asistido a nuestras reuniones muchas personas que nunca habian oido el Evangelio. Ante noche y anoche tuvimos culto y todo ha sido motivo de satisfaccion.

Pienso ir la semana entrante yo y el Srno Guadalupe al Saltillo yendo de un dia para otro para no faltar al culto aqui; y con el fin de ver si imprimimos unas invitaciones para los exámenes.

De modo que el martes o miércoles nos veremos alla para estar otra vez el viernes aqui: iremos a caballo.

Salúdame afectuosamente a toda la familia y Ud reciba al afecto sincero de su afmo amigo y Srno J. M. Cárdenas

Saltillo, N. M. 28 de 1885

Sr. Guillermo Pourvel.

Sr.:

Al aceptar yo la clase de Música, fui  
entendiendo, por que así me lo dijo U. que  
se me daría una gratificación de 25 pesos  
hasta Febrero, y que entonces la Junta  
acordaría el sueldo que se me había de  
seguir pagando, por esta razón mandé a  
U. mi recibo de el día.

Suplico a U. se sirva  
contestarme.

G. F.

Dolores Fuentes Tragos

Monterey 22. de Julio de 1886.

Rev. W. D. Powell D. D.

Amado hermano:

Pienso ir a  
la "Dedicacion" espero que si Ud.  
quiere que yo hable algo me diga  
en que sentido para prepararme.  
Yo creo, Ud. no dejara de escribirme a  
Apodaca lo mas pronto, respecto de  
este asunto. Digame cuando es  
el dia de la Dedicacion, y cuando  
el dia de la Asociacion.

Si le es posible diganos si cobra los  
pasajes el ferrocarril integros?

Yo quisiera que Ud. le escriba a Jesus  
Villarreal hijo convidandole a el y a  
D. Gabriel Martinez. Contesteme pron-  
to.

Suyo en Cristo. Merced Flores.

La contestacion de copero  
en Alpodaca.



Monterey Libre 16 de 1888.

Sr. Guillermo D. Powell.

Satélite.

Amado hermano.

Aller pasó va, y no me fué posible ir  
á verte aunque tube deseo, pues ya sabría que  
desde el lunes te estuvimos esperando.

Senti sobre manera no poder acompañarlos á el  
Progress pers causas ajenas de mi voluntad  
me lo impidieron siendo una de ellas la suma  
escasez de recursos, como ya sabrás he tenido  
enfemias en Casa, y algo más, pero otra vez  
tendré placer de estar en nuestra buena compa-  
ñía para abundar á sostener vuestras manos á  
fin de que no desfallezcan. Creó que la Aso-  
ciación estaría hermosa y animada, y espero que  
á que allí se halla hecho será para honra y gloria  
del Señor, en el crecimiento de su Santa Cause.

Ahora no se enoja mi Señor si me dieras  
haber para pedir una gracia, pidiéndote que  
hagas haber el rostro á tu siervo, siendo mi  
petición esta. — Tengo tres niños hijos para  
ir al "Instituto Marero" el año que entra, y  
desco saber si podrán ser recibidos. Sus padres  
son pobres, y uno es huérfano de Padre, de con-  
siguiente no pueden dar mas que el vestido.

dos son de Salinas Victoria, y los otros de Monterey  
la menor tendrá 13 años los tres me parecen de  
buena capacidad y empeño. Si V. pudieren hacer este  
bien creo que no perderán la recompensa.

No sé si el hermano Hermenegildo recibió  
la letra que le mandé á San Pedro de la Cacería  
hermano Silvano Flores.

Digame si podrá conseguir en que no pague  
en la botica, la letra que me dio por valor de  
\$ 10. diez pesos. o si lo han pagado, también digame  
por que este señor dice que le presentó

Manuel Lopez de Sata Rosa allí pasé el  
domingo, y el otro en Salinas y de allí me pasé á  
Sombretillo donde estubo bastante algunos.

Tenemos cuatro presentados aquí, y cuatro en Sata Rosa  
y dos en Salinas que pronto harán su proprio viaje  
Salinas á todos. En copia y los niños

Cuando va pase á Texas, si ha á donde  
está Sr. Senorita Lopez, queremos mandar un  
presente que consiste en unos chocolates, digame  
pueden prepararlos. Suyo Exatament F. Treviño

Entregue esto á Sorpina  
Treviño

Batillo, Mex. Abril 29/885

Señor D<sup>o</sup> Guillermo Powell

Presente

Estimado Sr. de nuestra distinguida atención:

Contesta.

nos la que U<sup>d</sup>. se ha servido dirigirnos con fecha de hoy, diciendole: que las personas, de quienes recibimos comision para inclinarnos á U<sup>d</sup>. á un arreglo, que diere por resultado el que viniera á poder de ellos, el Templo en construccion que existe en la plazuela de San Francisco y U<sup>d</sup>. adquirió del Gobierno, no se han podido remitir hasta este momento, para darnos las instrucciones que U<sup>d</sup>. desea, que se consignen en escrito, ni para decirnos, quien es la persona que garantiza su cumplimiento y con la que U<sup>d</sup>. debe entenderse.

Si U<sup>d</sup>. trae á la memoria lo que anoche hablamos, recordará, que le dijimos, que nuestra mision no era otra mas que la de manifestarle, que las personas, que nos comisionaban, deseaban entrar en un arreglo amistoso y privado con U<sup>d</sup>. indemnizandole lo que hubiera gastado en la adquisicion del edificio; pero que, para darle las seguridades, que U<sup>d</sup>. reclamaba necesitabamos, consultar, con esas personas, las que no podrian remitirse por sus ocupaciones privadas sino hasta la noche

de hoy.

Después de que nos retiramos, anoche de la casa de U.<sup>o</sup>, cuidamos de poner inmediatamente en conocimiento de los que nos habían dado la comisión, que cumplimos, la buena disposición y deferencia, con que U.<sup>o</sup> se prestaba á entrar en un arreglo, y nos ofreció concurrir, como antes hemos dicho, en la noche de hoy para resolver lo conveniente.

Como de U.<sup>o</sup>, atentos y s. s.

Francisco de P.<sup>o</sup>

Reinos

Juan. Pedro

Saltillo, Sehembre 18 de 1885.  
Sr. Don Manuel Dublan, Secretario de  
Hacienda y Crédito Público.  
México.

Respetable Señor:

Por los periódicos que tengo la honra de acompañarle, se informará Ud. de los abusos que se han estado cometiendo contra mi propiedad, por el Sr. Juez de Hacienda y sus socios, el Juez 1º de Distrito en el Estado y el Promotor Fiscal respectivo.

Yo, como ciudadano americano de los E. U. M. del Norte, confiando en las garantías y protección que ofrecen las leyes a los extranjeros, que vienen a vivir en el país, compré legalmente del Gobierno del Estado, un terreno, que si bien antiguamente fue propiedad del Clero, pasó después a ser propiedad de la Nación; y luego esta, lo cedió el año de 1856 en beneficio de la instrucción pública del Estado, y en estas condiciones lo obtuve yo del Gobierno de Coahuila, quien me lo adjudicó, dedicando el valor al objeto destinado.

Posteriormente, ha habido algunos denuncios, a los cuales era Srta. ha remuelto no haber lugar, por corresponder dicha propiedad al Estado, segun consta en el expediente N° 5,059-36-3ª de la Seccion 2ª de ese Ministerio.

En 29 de Enero de 1883 el C. Presidente de la Republica, por ere elevado conducto, comu-

nicó al Gobierno de Coahuila y al personal que aún es-  
ta actuando como Jefe de Hacienda en este Estado, la  
última resolución sobre este negocio, declarando en  
Ministerio no haber lugar al Denuncio respecto de  
la propiedad expresada; pero no obstante esta Su-  
prema resolución, el Jefe de Hda admitió un de-  
nuncio ultimamente; y el Juez de Distrito me man-  
do suspender la demolición de las paredes viejas  
que estaban levantadas en esta propiedad, si tí-  
tulo de averiguar si la propiedad era o no de la  
Nación. Y aunque les consta oficialmente  
que dicha propiedad, no es ya de los bienes nacio-  
nales; sin embargo, han hecho todo esto interesados  
en impedir que yo lleve adelante los trabajos de  
construcción de un templo Bautista, que estoy  
edificando y que ya está bastante adelantado,  
conformándose con promoverme dilatorias, por mas  
que estén satisfechos, que no pueden, aunque lo quie-  
ran, fallar en mi contra.

Para que Ud. se forme una idea exacta  
de que estos Señores que con el carácter de autoridades  
han conocido en el negocio son a la vez partes e in-  
teresados en mi contra, bastará que le informe a  
Ud. que los tres forman parte de una junta  
de fanáticos que han convocado con el exclusivo obje-  
to de rescatar de mi poder el terreno que compré; y  
además concurren en ellos las circunstancias siguientes

Rev. Daniel

Casa de D. J. S.

Primera Iglesia  
Bautista en  
Munquiz

Convocada la Iglesia  
en sesion extraordinaria para  
tratar negocios se prosedió a  
nombrar los delegados q. deberán  
representarla en la proxima  
Asociacion que tendrá lugar en  
Villa de Munquiz el dia 7 de  
mes de Agosto y resultaron elec-  
tos por unanimidad de votos  
el Sr. Juan de Dios Gonzalez y  
la Sra. Clemencia Garcia  
quienes de conformidad con  
lo dispuesto en nuestro manual  
se presentarán todos los documentos  
y noticias q. el mismo determi-  
na.

Munquiz 7 de Agosto de  
1885.  
Por la Iglesia  
Ramon Quintana  
Lo



Yglesia Parroquia de  
San Juan de Sabinal.

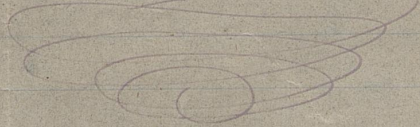
Reptes  
Juan Dios Gonzales  
Clemente Garcia

## Recado al Reb. Paul

Como no has callado, y mucho te has burlado de lo que tu Dios te mando ahora mas pronto aguarda el acontecimiento que sera fatal por estar por ti tan publicado, y no acordado como devia haber sido pero este ruido a nadie le echer la culpa sino a ti mismo q. no supiste cumplir como Cristiano verdadero ni aun siquiera como caballero sino que te has buelto partero Arrojando contra ti mismo pues tu lo vas haber muy pronto cumplido, y se te acabara el ullido de charla entre tus amigos, y ellos usaran sus testigos aun en contra de tu voluntad, y para mayor seguridad hoy te saldra un gramo en la mano, te sera por unal para el mal que debe acordar y q. se cumplira aqui mismo no te lo llevaran a ninguna parte verise este segundo parte y has con el lo q. has echo con el primero pues te lo da el q. tu dio el otro.

Saltillo 23 de Noviembre de 1885

Crispín Treviño



Casario Jarras Mayo 30 de 1885

Jr. Sr.

José M<sup>o</sup> Cárdenas  
Tallito.

Estimado señor.

Con gusto me dirijo a Ud. para suplicarle, pedirme no dejar que falte el establecimiento Catarina, sin que sea con permiso de quien esta recomendada que es el Sr. Madero, las mismas consideraciones que llevan las demas niñas, las ha llevado ella tambien, se que me lo han oprimido los Srs.

La he dejado recomendada a mi hermana para que el que no hay colegio se la lleve a pazan el dia con ella.

Le ruego a Ud. me escriba a Catarina que cada 15 dias me escriba, y que le de Ud. los utiles que ella necesite para hacerlos que con la primera oportunidad que halla para esa le mandare a Catarina con que le pague los gastos que ella le haya hecho.

Esperome perdoni las molestias que le he infirido, y quedo de Ud. con siempre servidora

Matilde Cruzina



Rosario Ferras Mayo 30 de 1885

Sta.

Catarina Trucel

Tallillo

Mi querida hijita.

Se pongo estas cuatro letras pa-  
ra saludarte. indicarte que, en tal es el motivo pa-  
ra que no me hayas escrito, pues no puedes figurarte  
ante el pesar que tengo por que no he tenido el  
gusto de ver una de sus apreciables ó que referir-  
me, pues me creo con razon para decirte que me es-  
cribas aunque sea siquiera, cada 15 dias, pues has-  
ta esta fecha hace dos mes que no veo ni siquiera  
de las tu llas, espero me digas que venos por los  
que estas estudiando, y si en ellos estas abienta-  
jada ó estas lo mismo que cuando de aqui te  
fuistes, deseo que no estes desesperada, con la pri-  
mera conducta que halla para esa me averte si-  
Dios lo permite.

En espera de contestacion y de  
sus nuevas ordenes quedo como siempre en sus  
mas querida mamá y S. Perfidora

Recibe saludes  
de Gastar Maria  
y Alberto que te desear  
mil felicidades y apro-  
vechos el tiempo

Matilde Acuña

Villa de Misguiz, Coahuila, Mexico.  
Diciembre 1.º de 1885.

WILMO NAT'L BANK  
NO. 16646  
LAREDO, TEXAS.

A la vista servase mandos  
pagar al orden de los Señores J.  
P. Simpson y Cia. banqueros en  
Paso del Águila, Tejas, la Cantidad  
de (\$86.30) ochenta y seis pesos y treinta  
¢. de moneda Americana. Por valor  
recibido.

Guillermo M. Flournoy

Al Sr.  
Guillermo D. Powell  
"Instituto de Madero"  
Saltillo Coahuila, Mexico.



Pay J. L. Bartlett Cashier  
or Order, for Collection,  
J. P. Simpson and Co  
Eagle Pass, Texas.  
Per Townman

# 2200

Pay Wm. Purcell, Esq  
or Order, for Collection  
NATIONAL BANK  
J. L. Bartlett  
Cashier

Received, Dec 9<sup>th</sup> 1888  
William Purcell

Todo Telégrama debe llevar el Sello  
de la Oficina.

REPÚBLICA MEXICANA.

Lineas Telegráficas

DEL GOBIERNO FEDERAL.



TELEGRAMA.

DEPOSITADO en *Saltillo* el *5* de *Julio* de 1886  
à las *h.* *m.* de la

RECIBIDO en *Patos* el " de " de 1886  
à las *7* *h.* *10* *m.* de la *tarde*.

*Sr. Guillermo D. Powell.*

*Señorita Supper está  
mejor, saludamos à todos los  
hermanos.*

*José M.<sup>a</sup> Cárdenas.*

Patos Marzo 31 de 1886

Quillermo D. Powell.

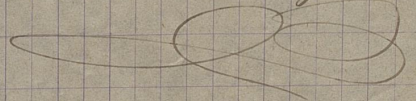
Saltillo.

Mi querido amigo de mi respeto y aprecio:  
Tengo el gusto de acompañarle el estado  
del Marzo. Como U. verá perdimos poco, a Dios  
gracias, a pesar de la ruda guerra que nos hizo  
el jesuita misionero que estuvo aquí últimamente.

Llegamos a tener días que casi no concurrían  
niños, pero no desmayamos por eso, ni con mo-  
tivo de la enfermedad que padeci, y de la que  
por favor de la Providencia divina estoy ya  
convaleciente por no decir buena.

Desándole prosperidades y con  
mis recuerdos para su apreciable  
familia, me suscribo su afmã J. J.

Emilia Tejada





Patos Setiembre 28/86.

Sr. D. Guillermo J. Powell

Por la presente, Sr. D. Wilson  
mandar pagar a la vista y a  
la orden del Sr. Ramon C.  
Porto, la Suma de Veintiocho  
pesos, Valor recibido en efec-  
tivo y que cargara' Vd. al Sr. D.  
Guillermo J. Powell.

D. A. Wilson

Paguere a la orden del Sr.  
Cresencio Rodriguez valor enten-  
dido: Patos Aho. 28 de 1886

Ramon Cuellar Porto

Mr. Powell:

Please pay this  
amt. and charge to my acc.

Sept. 11, 1886.

W. D. Powell

*Tac*

*Pa*

*Leve*

*886*

*o*



Salinas Victoria Octubre 28. de 1888  
Sr. Guillermo G. Powell.  
Saltillo.

Amado hermano,

Escribo esto con el fin de saludar  
te deseando que se halle bueno con to-  
da su familia.

El hermano Pedro S. Flores escribió  
a Julio y le mandó un borrador pa-  
ra que haga su solicitud a Sociedad  
de Señoras en Boston, y tambien una  
recomendacion del hermano Westrup.

Yo quisiera que V. se dé a Julio una  
idea de la forma en que ha de enviar  
esta solicitud. y tambien quiero que Ju-  
lio pida \$ veinte pesos en moneda  
Americana, expresando que con estos  
cantidos puede consagrar todo su  
tiempo a la ensenanza de los niños, y  
a visitar los familiares. Tambien quiero  
que V. dé una recomendacion en su fa-  
vor para que su nombramiento sea

mas seguro.

Saludos a todos los de casa  
ah. pagarme haber de dar por mi  
cuentas, o la renta de Ascoais \$ 4 <sup>w</sup>/<sub>r</sub>  
Sin mas soy de V.

Francisco F. Ferrer



Islas Victoria Octubre 6 de 1886.

Sr. Guillermo D. Prowell.

Saltello.

Amado hermano en Cristo.

Mucho me alegraré que todes en esa estén buenos y prosperando en todo principalmente en la Causa del Señor.

Aquí hay ahora un rotundo rumor y cierta inquietud por la curiosidad de saber el resultado de una comunicación obierta en el curso y ya acerca de una discusión pública o petición de una persona con amenaza de tirar el pueblo, y aunque no estamos comprometidos del todo sin embargo, estoy esperando la contestación a mi último de que siendo favorable decidirá la discusión por el Sabado, a los ocho de la mañana en punto.

Dios misericordante. Quiero que Vosté vini mañana para que me vlluda en

preparar el terreno, y hablémos primeramente del reino de Dios.

El hermano Westrup vendrá también y algunos otros para mas impulso a la causa.

Saludos a todos  
Fraternamente tuyos  
Francisco F. Freeman

Montemorelos, N. L. Mexico.

4-23-87

Dear Mr. Powell:-

Siento muchísimo quedar mal con Ud. pues se me extravió el borrador que quedé de copiarle y mandarlo al Sr. Sloan. No le digo como estuvo porque de ningún modo creo quedar justificada. Pense escribir algo parecido a lo que Ud. tenia y mandarlo, y despues escribirle a U. para que supiera porque habia alguna diferencia, pero temí que está fuera mucha, como que no lei el fin de su escrito. (Soneto triste)

El Miercoles en la noche se presentaron 5 candidatos para el bautismo, Aron Lozano de 15 años Ruben Sierra <sup>de</sup> 15 años, Tomas Barocio 14, Benjamin Surra 13, y Ernesto Barocio 10, el Domingo proximo seran sepultados con Cristo por el bautismo. Ahora ya puedo decir que Dios me ha concedido lo que tanto le he pedido, que todos los de mi casa pertenezcan al Señor. Todos hemos tenido mucha alegria. Anoche fueron examinados y al concluir cantando el himno "Te recibimos por Jesus"

les dimos la diestra. Ojalá Ud. hubiera visto  
el cuadro tan atractivo y conmovedor que se  
formó en esos momentos.

I don't write to you longer for I am sick since  
you went away, I don't feel well at all. Pray for  
me. The blessings of our Lord Jesus be with you  
all.

Yours truly

Paula Barocio.

P. D.

Mi Papá y demás familia le saludan ca-  
riñosamente a U. y su esposa.

P. B.



Los que suscribimos, ciudadanos de Cerralvo, estado de Nuevo Leon, Mexico, Certificamos que el Sr. Guillermo D. Powell, Americano, fué aprehendido en el camino real cerca de aqui, en la mañana del 14 de 1887 en camino para Monterrey y que ha estado detenido preso dos dias por la guardamaria fiscal por sospechosos de que el buggy en que iba iba Americano aunque ofreció fianza y de probar que el buggy era conocido aqui como de Monterrey,

Cerralvo, Nuevo Leon Mexico, Octubre 16 de 1887



Sr Guillermo D. Powell.

Estimado amigo

Por su grata del día 7, quedo entendido de su proxima marcha a los E Unidos; por mi parte le ofresco que Horacio citara en el Saltillo el día 12 de Dbre p<sup>a</sup> que marche con V el 13.

Quedo entendido de que los gastos de viaje son \$50.00 que llevara Horacio, y tambien llevara la colegatura de un año, V se servira indicarme cuanto importa.

Le agradezco a V su buena voluntad p<sup>a</sup> llevar a Horacio al Colegio, y servile de tutor, y nombren otro en el punto a donde se quede Horacio

Su Amigo J. Bustamante

San Pablo Dbre 17/87

Sr Guillermo D. Puell.

Estimado Amigo

Me favorece su grata del 4 que contesto

Quedo entendido que resuelve V marchar con su querido hijo a los E Unidos p<sup>a</sup> depositarlo en la escuela p<sup>a</sup> que comience su educacion primaria.

Le agradezco su buena voluntad p<sup>a</sup> llevar a mi hijo Horacio, y espero me avise por telegrafo o dias dias antes de emprender su marcha p<sup>a</sup> manden a Horacio, y le remitire p<sup>a</sup> 150.00 p<sup>a</sup> gastos de viaje, ropa y Colegiatura, lo que faltare, se servira avisarme p<sup>a</sup> remitirselo

Lo saluda su Amigo

J. Benavente  
#

(1.)

San Rafael, N. L. Junio de 1887.

Sr. Guillermo D. Powell.  
Saltillo.

Amado hermano en el Señor.

Muy satisfactorio es para mí informarle a Vd. que este campo es sumamente hermoso para el trabajo evangélico.

Llegué a este lugar el día 19 de Mayo y fui bien recibido de todos los hermanos residentes en este lugar, los que con singular agrado recibieron la noticia de que permitiera con ellos para trabajar en la causa del Evangelio. Desde luego comencé mis trabajos evangélicos; acompañado de los hermanos Daniel Lara y Juan Chávez visité la ma-

por parte de los hermanos, los que gustosos me ofrecen sus casas para que los visitara y hablara de las sublimes máximas evangélicas; con mucho gusto lo he hecho y al mismo tiempo he estado visitando otras casas las que me dan muy buenas esperanzas. Tenemos reuniones muy concurridas. Todos los hermanos son muy entusiastas y cada día se afirman más y más en la fe de nuestro bendito Redentor. Hasta el martes 24 me ocupé solamente de visitar y hablar a los hermanos, pero desde ese fecha me encargué de la escuela, por lo que me quedo menos tiempo para esta agradable tarea, con todo tan luego como me desocupo de la escuela tomo mi Biblia y salgo a desempeñar tan sagrada misión

Por ahora tenemos nuestras reuniones de la manera siguiente: El domingo en la mañana de 8½ a 10 es la dominical y predicación; a las 11 predicación en el Corvenir; en la noche a las 8 predicación, aquí, y los jueves predicación a las 8 de la noche. = Con sumo placer informo a Ud. que el domingo (22) en la noche se presentaron 3 personas más como candidatos para el bautismo, y que en El Corvenir me dieron seis nombres para que los tuviera <sup>como</sup> amigos del Evangelio; también tengo esperanzas de que se presenten aquí 4 ó 5 personas que he estado visitando y las que vienen con gusto a las reuniones! Quiera el Señor bendecirnos! Casi todos los hermanos están todavía muy débiles e ignoran muchas

cosas sumamente esenciales; pero del Señor es la obra y no dudo que El hará de cada uno de ellos un verdadero héroe del cristianismo. Lo que me hace mucha falta son Biblias, Testamentos, tratados e himnarios. También se deja sentir ya la necesidad de una preceptora en este lugar, pues además de haber muchas niñas aun entre las familias cristianas, hay muchísimo trabajo entre estas, trabajo que que una hermana puede desempeñar con más ventaja, por poderse introducir con más facilidad entre las de su sexo. Si me fuera dado elegir esta hermana, yo lo haría escogiendo una que es bien apta, muy cristiana y trabajadora.

Parece que la causa del evangelio va tomando creces en este lugar.

Hemos tenido reuniones muy concurridas; cada vez vienen nuevas personas a oír el evangelio. En la última reunión (pueved<sup>2</sup>) hubo tanta gente que ya no cabía en la casa: contamos 66 personas sin los niños.

También he visto, y con gusto, que los hermanos se van afirmando más y más en la fe de nuestro Salvador. Han bajado ya algunos ídolos llamados santos (?). En nuestros trabajos escolares también vamos bien: tenemos ya 30 alumnos, y casi todos vienen á la escuela dominical.

Comenzamos siempre nuestros

trabajos con la lectura de un capítulo de la Biblia, una exhortación y una oración al Eterno. Es indudable que el parviente de este pueblo va á ser muy feliz, pues la juventud está á hora bebiendo los preciosos raudales del Evangelio. Para el completo de la obra falta solamente una preceptora en este lugar, pues como le dije ya, hay muchas niñas que necesitan la enseñanza en también el Evangelio de nuestro Señor Jesu-Cristo. Me dieron la triste nueva de que falleció en San Pablo una pobre hermana en el Señor, llamada ca. Juana Cerales. Hay seroificará la inhumación en el cementerio de este lugar. Ella duerme en el Señor!

Martes 7. - Hoy llegaron los hermanos Porfirio Rodríguez y Juan Chávez y aunque llegaron ya tarde, siempre tuvimos reunión, no muy grande, porque como no es día de reunión ordinaria ni tampoco hubo mucho tiempo para avisarles á todos los hermanos, pero con todo hubo como 25 personas. Yo bien quisiera que los hermanos nos nos acompañaran algunos días, pero mañana dicen que se irán. Todos los hermanos lo esperan á Ud. y seguiré preguntando que cuándo viene, yo les digo que Ud. me prometió venir y que tal vez venga pronto. Espero me diga cómo rinde mis informes y á quién.



(8)

Hemos pensado ya en nuestro  
bautisterio: yo creo quedará bien  
aquí en esta casa.

Confío en su promesa de que no  
estaré aquí por mucho tiempo,  
pues aunque amo mucho el tra-  
bajo evangélico en este punto  
y los hermanos me quieren  
bien, con todo como estoy le-  
jos de mi familia no estoy  
muy agusto.

Espero Vd. orará por  
mí y por el trabajo en este  
lugar; ahora amo mucho la  
oración y comprendo que es  
de suma importancia. Desear  
do la mayor prosperidad en sus  
trabajos me repitió de Vd. su  
hermano y S. S. Alejandro Trevino.

**EL HERALDO.**  
MEXICANO  
Suscripción, \$1.00 Annual.

POWELL Y CARDENAS  
REDACTORES.

MISION \* BAPTISTA.

Instituto Madero  
Colegio para Niños.

JOSE MA. CARDENAS,  
DIRECTOR.  
GUILLERMO D. POWELL,  
TESORERO.

Saltillo, Mexico, 11 de Enero de 1887

Sr. Don Gabriel Flores. — Presente

Muy estimable Señor:

Esta es con el objeto de manifestar a Ud. que ha llegado a mis oídos de que ha recibido Ud. informes de la Ciénega, asegurándole que yo he dicho que Ud. me ha dado un consentimiento para formar un templo y algunas otras cosas, que pueden dar a entender que yo he tratado de sorprender a los vecinos poniendo a Ud. de por medio; pero en obsequio de la verdad y cuando de la bondad que Ud. me dispensa, solo he dicho que ~~estaba~~ contaba con la amonencia de Ud. formaria un jacal para casa de oracion, por tener allí algunos creyentes de los nuestros. Ultimamente me han dicho que Ud. habia dispuesto que no se me permitiera tener allí ninguna reunion religiosa, y no se si asi sera o no; y esto me ha hecho creer, o al menos dudar de los informes que le han dado de que yo he tomado su nombre para sorprender. Me han dicho, ademas, que tienen ordenado en la Ciénega que todos aquellos que se filien entre nuestros creyentes se destierren de allí y no se les ocupe; pero conociendo la ilustracion de Ud. y sus ideas liberales y de tolerancia, no he dado mucho

crédito á esto. Yo le manifesté á algunos vecinos que rabia yo muy bien que Ud. no era de nuestros miembros y creyentes, pero que concibia sus sentimientos liberales para que nos respetáramos mutuamente en nuestras conciencias, y esta manifestacion, seguramente fué interpretada por algunos, que entendieron que yo tomaba su nombre.

Para mejor comprendernos sobre este asunto y no hacer mérito alguno de especies que luego tienen otra significacion muy distinta entimare á Ud. mucho se sirva decirme Ud. lo que crea sobre esto y tener yo la conciencia de su parecer.

Puedo asegurar á Ud. que todos aquellas que oigan nuestras predicaciones y las aprovechen, sabran mejor cumplir con sus deberes, haciendose moralizados y buenos sirvientes. (17)

Aprovecho esta oportunidad para saludar á Ud. y ofrecerle mis respetos.

Su amigo y S. S.

Puedo tambien asegurarle que yo siempre he guardado á sus creencias y á su persona todo respeto, y ~~no~~ pues ~~yo~~ no he hecho ni dicho nada para comprometer su opinion religiosa.

Monterey, Abril 25 de 1887.

Sr. S. D. Powell.

Saltillo.

Amado hermano:

Con mucho gusto recibí la ragon que con Epifania me mandó Vd., por la que sé que Vd. ~~que~~ desea me encargue de una escuela al par que trabaje en la causa del gran Maestro, en el lugar donde se ha ya dicha escuela. Para mí es muy noble la mision del magisterio, y me complazco demasiado en la instruccion de la niñez, y mas noble aun me parece la del Evangelio. Qui regocijo tan puro siente el cristiano cuando,

con la ayuda del Señor, ha podido convencer á alguno de su error! Y mucho mayor será su regocijo cuando haya tenido oportunidad de inculcar en los niños los conocimientos rudimentarios, mas tarde los científicos y por último los purísimos conocimientos del Evangelio.

He pensado y orado mucho sobre lo que debo hacer, presentándole al Señor todos mis negocios y parece El me ha indicado que acepte su solicitud, lo cual hago con mucho gusto, porque esto precisamente es lo que yo he anhelado trabajar en la instruccion de la niñez y al mismo tiempo en la causa del Evangelio.

My deseo es obtener el título de Profesor, lo que me parece con

seguiré estudiando y ejercitando al mismo tiempo. Ojalá y pronto tenga esta satisfaccion.

Por lo expuesto hermano, acepto su solicitud y solo le suplico me haga favor de escribirme informándome de todo lo concerniente a este negocio, el lugar, sueldo, condiciones, etc.

Que el Señor quiera bendecirlo ricamente y la obra que Vd. trae entre manos, es mi deseo.

Queda en espera de contestacion su hermano

Alejandro Treviño

Nota. - Yo le habia escrito á Albino, porque queria irme para el Progreso, pero me dice Epifania que Vd. habló ya con él. El Señor ordenará todo. A. T.

Monterey Abril 28. de 1887.

Sr Guillermo Powell  
Soldado.

Queridos hermanos en Cristo.

Escrito ~~to~~ esto con el fin de soltarlo, pidiendo ~~o~~ que Dios se halla bendiciendo copiosamente durante su misión a Golconda, y otros puntos; pues esto debe ser nuestro ferviente deseo.

Tambien espero ir a Salinas la entrante semana, D. M. y deseo que Ud esté conmigo, por que asi lo desean aquellos hermanos. yo tambien, y talvez el Señor nos bendecirá alegrando nuestros corazones con la comberencia de algunos. Conque digame ave dia le espero sin falta, pues que si es posible hiciermos otros puntos en donde podamos llevar algun fruto para Dios.

Otra cosa quiero decir a Ud y es que, Porfirio necesita que Ud le

habla con bastante seriedad, respecto  
de sus deudas, y principalmente de la  
que me debéis; yo tengo mucha nece-  
sidad de que me pague, pero veo que  
él no tiene cuidado de esto. por  
que sé que él ha comprado una can-  
sa en lugar de que debéis antes pa-  
gar sus compromisos que es prime-  
ro, principalmente entre los que nos  
llamamos Cristianos. que debemos aten-  
der lo que dice Pablo; no debéis á nadie  
nada, excepto que os améis los unos á  
los otros. ¿de lo contrario podrá bien  
de que él diga: ¿Por que enseñas a  
otro no te enseñas á ti mismo?

Yo no encuentro razón por que Por-  
firio no me pague esta cantidad  
que tan justamente me debe, y solo  
espero que Dios arregle esto de una  
manera conveniente, y si no ha-

de ser así, entonces avisaré para  
dar otro paso por el cual, yo hago  
venir este dinero á mi poder.

Pronto tendremos unos bautismos  
aquí otros en San Mateo, y en Santa  
Rosas, y San Francisco. el Señor está  
con nosotros.

Reverencia á todos los hermanos,  
y que la paz de Dios, que sobrepasa  
á todo conocimiento, guarde nuestros  
corazones, y nuestros entendimientos en  
Cristo Jesús. Amen.

J. y hermano en la fé  
Francisco J. Treviño

Pilla de Musquir Julio 22 de 1887.

Rev. Guillermo D. Powell.

Queridos muy amados en el Señor.

En gratificación del deseo de los fieles de esta yglesia me permito remitirle esta comunicación, para por ella referirme a lo que concierne, en manera muy directa, a los intereses de la causa evangélica en esta población. Esme muy grato informarle que la par de esta yglesia se ha podido mantener firme a pesar de ciertas dificultades disciplinarias que nos ha sido del todo preciso resolver. Creemos que el espíritu de Cristo nos ha guiado para hacerlo todo de acuerdo con las sagradas instituciones de la palabra de Dios, cabiéndonos, por lo mismo, la conciencia de haber procedido en plena armonía con la muy augusta Caridad de Dios. La equidad y la independencia ocuparon su debido rango en todas nuestras deliberaciones que sobre la cuestión versaban. Por lo que, repito, esme bastante grato informarle que en el cuerpo de esta yglesia se preserva incólume la bendita unidad del Espíritu. Lo que nos hace sufrir, en grado algo prominente, remora y detrimento en nuestros movimientos en pro del adelanto del evangelio, es el hecho de no tener un local a propósito para los efectos del culto divino. La esperanza de que pronto veríamos en construcción dicho local, nos liongeaba grandemente, proporcionándonos la feliz perspectiva de una



mejor época, que nos había de traer resultados de muy gloriosa trascendencia. Los perseguidos ya iniciados arrojarán mayor luz a esta alagadora esperanza. Pero la suspensión inesperada de operaciones sobre el negocio no deja de proporcionar motivos para poner en duda la suspirada realización. Sin embargo, nos ha parecido cosa propia apelar a la consulta con U. antes de ceder del todo a la decepción. Convencido por mi parte del espíritu Cristiano y piadoso que en tan alto grado caracteriza a U., así como de lo trascendental del negocio, me he visto inducido a venir en términos con U. a fin de lograr una formal desengancho de sí en efecto. Se tiene a un al propósito iniciado antes de ser protegidos con la necesaria cooperación en la erección del edificio para el culto. La voluntad de todos los hermanos tomo en cuenta al hacerle esta gestión. Ellos como U. sienten la imperiosa necesidad de apurar la materia por ser en ella embuelto el germen de un porvenir de mucha promesa. Consideramos el privilegio de merecerle su resolución sobre el asunto. Contemplamos la magnitud del problema y poseo nos interesa en lo íntimo la salvación. Si de nos brinda el favor ya nos felicitamos sobremedida por que nos aseguramos con ello un triunfo glorioso sobre los ardores de la situación que hacia nos agorá, y también por que nos hallaríamos de echo iniciados en una era que llevará el timbre de las conquistas del bien sobre el mal, de la luz sobre las tinieblas.

El evangelio adquirirá preponderancia admirable en eso de salvar almas y de fortificar el Cuerpo de los fieles. Por manera, que es bien que U. se digne tratarnos con benevolencia fraternal. Decidiéndonos sobre cuales han de ser las medidas y resoluciones respecto a lo referido de la construcción del templo. Espero que con la mayor brevedad me acusará la contestación que encarecidamente le suplico a nombre de todos los hermanos. Con amor en Cristo y deseándole mil prosperidades queda Su S. S. Jy.

Y hermanos.

Ernesto Prieto  
Secretario Interino

Sáb. Pablo febrero 3 de 1888

Si Dñ. Guillermo Powell.

Estimado amigo.

Me favorece su grata del 24 de Enero que contesto  
Agradeciendo a Ud. su buena voluntad para  
servirme, y deseo que su querido hijo recupere su  
salud y que la operacion sea pronta y feliz.

Quedo entendido de que no compra más  
el contratista del ferrocarril, y que a la vista de las  
pasturas resolveran comprarlas; tome la molestia  
de preguntarle al contratista del ferrocarril a que  
precio paga por 300 libras más nuevo entre-  
gado en Jalisco y San Salvador, lo que resuelva se  
servirá participármelo luego.

No he recibido los 10 periodicos a que Ud.  
se refiere para repartirlos.

Horacio marchará el día del Abasco  
fuente para que estudie frances ingles, inter se  
verifica el viaje de Ud. a los Estados Unidos.

Que sus trabajos de propagacion evangelica  
se multipliquen en miles y millones de hermanos  
que se apartan de las tinieblas para vivir gozando  
de luz evangelica, así lo desea su adicto  
amigo.

J. Burraman



— Sr D<sup>o</sup> Guillermo Pavell.

Querido amigo

Lo saludo afectuosamente, participándole que Sr. R<sup>o</sup> Rodríguez hoy siguió enfermo en el Cedral, habiendo pernoctado en su casa.

Esto muy confidencial le manifiesto que p<sup>a</sup> la propaganda evangélica se necesitan personas de buena presencia, que se atraigan las voluntades por simpatías y persuasiones. Ya vió V que en S. Pablo todos lo querían y preguntan por el Doctor caritativo, que les predica el Evangelio, y los cura, así se gana mucho cuando el propagandista se atrae el cariño de todos por que les inspira confianza una cara noble, V<sup>a</sup>, lo que no sucedera con el Sr. Rodríguez por su aspecto desagradable, sin negarle las buenas cualidades que lo adornan pero no es simpatico, y hasta p<sup>a</sup> enamorar se necesita que allude la figura. Esto revelo V por el deseo que tengo de que en activo trabajo en propaganda gane mucho terreno.

No conviene mandar munitros que no hablan Castellano por que pierden en vez de ganar proelitos, es mucho mejor que primero aprendan el idioma y despues ayuden a la propaganda, con buen éxito.

Me permito hacerte estas explicaciones por que las creo provechosas al mayor éxito de su ministerio.

La familia le manda sus recuerdos y los de sus amigos

Le indico que el Sr. Rodríguez no fuera a S. Bustamante  
S<sup>n</sup> Pablo, en espera de que V venga p<sup>r</sup> q<sup>d</sup> así continúe

Sr. Dn

Guillermo D. Powell.  
Jefe de la Oficina del "Instituto Mexicano"

Saltillo.



San Juan de Tabasco Enero 22 de 1889

Dr. D<sup>o</sup> Guillermo

Querido hermano en la fe de nuestro señor  
Jesu Cristo, recibimos la carta de invitacion  
que nos dirigió la iglesia Bautista de  
el Taltillo de quien es v. pastor, en la que  
nos invita que nombremos mensajeros para  
que reunidos con la iglesia y de mas en  
ciudades Bautistas traten de asuntos religio-  
sos para propagacion del Evangelio en el  
estado de Cuchula. En dicha invitacion  
estamos agradecidos por buena voluntad que  
tienen en que esta iglesia tenga a asociacion  
con todas las demas iglesias Bautistas, =  
en todas asociaciones como tenido deseos de que  
un miembro de nuestra iglesia ocure para  
ponerlos de comun acuerdo con las demas  
iglesias, y no pudiendo asistir ninguno  
de nuestros miembros a esa asociacion por haber re-  
cibido la carta de invitacion 23 de Diciembre  
tuvimos muy parado pero mandamos en-  
viados pareceres en lo que como tenido abien  
dirigimos a v. para que nos ponga en  
conocimiento los asuntos que fueron acordados  
en la asociacion para caminar de acuerdo  
con ustedes y si algo se oír de nosotros  
para el adelanto del evangelio estamos  
preparados a ayudarles en todo lo posible.

Y tan bien de siamos ~~de~~ saber si en  
nuestro D<sup>o</sup> Guillermo Ferni a pos-

ser to do un credencial en que an sido  
nobraos il y sus pora y la sermana cel men  
rita como representantes de esta yglesia  
y que an sido non baxados por ella mis  
ma en el acuerdo que tubo la yglesia para  
non meter menesajeros para esa pues ni abido  
tal acuerdo ni tal nobraamiento ni se  
adado ningun credencial su puesto que yo  
nobamos tal cosa non como lle ~~tal~~mos dicho a  
al atos que no resistimos la conta esta el 23 De  
Diciembre como meter el mano Porfirio Rodriguez  
esta al tanta de modo que qual qu'era <sup>credencial</sup> ~~credencial~~  
~~que~~ que alla non sentado es falsa y de ningun  
valor para esta yglesia. toda la yglesia es  
saluda y oruega que oreis por ella.

A nombre de la yglesia

Piacono	Secretario
Ramón Lucientes	( Juan de Dios Gonzalez
L	H

Toluca Abril 8 de 1890

Sr D Guillermo D Powell,

Saltillo

Estimado amigo y hermano.

Hace tres dias que vine de Mexico y tuve el gusto de encontrarme en su mensajero y cartas que me dirijio relativos todas al asunto de la coligacion de mi hija Lola.

Certus yo no tenia antecedentes alguno de ese asunto porque como usted sabe hace tres años que estoy fuera de ese Estado. Consulte a mi cara dicho asunto mandado la carta original que me escribio mi apreciable amigo el Sr Cardenas sobre el particular y hace poco que me contestaron que el giro era bueno y justo. Con este motivo acompaño a Ud una carta por el Sr D Damian Rodriguez a fin de que dicho Sr entregara Ud la suma que me cobra ya por algun motivo no puedo haberlo, que Ud a mi cargo y sera pagado su giro. inmediata

Excmo.

Si yo me hubiera acordado  
mucho cuando Ud me pensó su  
matrimonio, Ud mismo habría lle-  
vado el dinero

No tiene Ud que pedirme dinero  
por que se dirige a mi su demanda  
del valor de la colegiatura referida.  
por el contrario, soy yo quien debí  
pedirselos a Ud por la tardanza  
que ha habido, tardanza que sabrá  
disimular porque yo no tenía  
ningun antecedente de su especie  
cuyo queda explicado.

Sin mas, de Ud amigo miyo y d.

Subordinados  
y pladexo



SECRETARÍA PARTICULAR

DEL

Gobernador de Coahuila.

Talisco, Febrero 23 de 1890

Sr.  
Guillermo D. Powell.

Presente

Estimado amigo:

Me refiero a sus gratas de 14 y 17 del corriente. Las contribuciones tanto municipales como del Estado las impone el Congreso, pero está Ud. seguro de que, si ese respetable Cuerpo impone a Ud. una contribución municipal, será tan insignificante que a nadie le perjudicará que ni les entorpezca el ejercicio de su ministerio, como no ha perjudicado a los demás misioneros, la contribución que pagan en todos los Estados de la República.

Agradesco infinito las manifestaciones que Ud. se ha servido hacer en mi favor, y siempre le ayudaré con gusto en todo lo que de mí dependa.

Quedo de

Me amigo afino y L.P.

Don't Mr  
G. & Salazar

Doctor Arroyo Bro. 24. / 891.  
al Saltillo.

S. G. Parvel  
Muy S. mo

Los que suscribimos miembros de la naciente iglesia bautista de este lugar, nos dirigimos a U. con el respecto que nos es debido, manifestando que en esta pequeña iglesia se ha conocido que es una de las escogidas, por el bendito Salvador Jesus, pues no solo promete esperanzas, sino es muy notable la animacion entre algunos de nuestros semejantes, para recibir el evangelio y someterse fielmente a los mandatos del Señor

Por tanto suplicamos humildemente se nos ponga de Pastor a nuestro querido hermano, José M. Garnez, tanto por las simpatias de que goza en este lugar como por su actividad y empeño en los trabajos de la causa

Creyendo será aceptada nuestra solicitud, nos adelantamos a dar las debidas gracias, proporcionandonos la ocasion de ofrecerlos de U. hermanos en Cristo y humildes S. S. G. b. s. m. m.

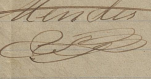
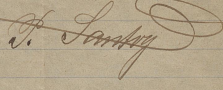
Miembros.

Lucio Aranda

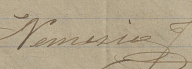
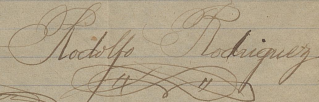
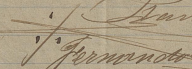
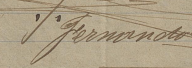
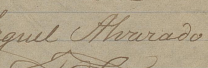
Juan de P. Montañez

Geronimo Guadalupe

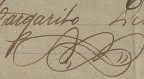
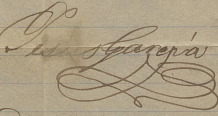
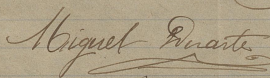
Vuelta

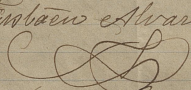
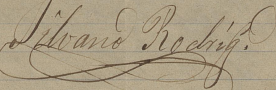
Cecilia Mendo  J. Santos 


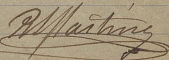
Adelherentes


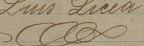
Nemesio  Rodolfo Rodriguez   
Domingo   
Fernando  Miguel Alvarado 

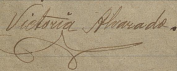
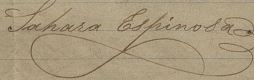
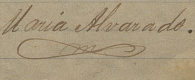
Modesto Vasquez

Margarita Duarte   
Rosario   
Miguel Duarte 

Emiliano Alvarado   
Silvano Rodriguez 

Rafaela G. de Gomez   
Martinez 

Virginia P. de Santos   
Luis Liza 

Victoria Alvarado   
Sabara Espinosa   
Noria Alvarado 

Lucio Cervantes

  
Nota.

Al preferirnos a reunir mas firmas se agustacion mas de ellos pero seria muy cansado hacerlo. y por esta vez a Uds. que hay mucha necesidad de que nuestro querido hermano Jose ell. Gomez se venga de Ipi a esta Ciudad y si asi fuer muy pronto tendríamos un gran número de miembros que esperan la presencia de un pastor para adentrarse a nuestra Iglesia.

En espera de que obsequia a nuestros deseos quedamos a sus ordenes los que on los firmamos.

S Luis Sept 26/91.

Por D<sup>o</sup> Guillermo Paroll. Saltillo

Estimado amigo

Hoy recibo su carta del 16 que volveron de Mexico a esta, quedando en mi poder su letrana endosada a mi orden por \$ 100.00 a  $\frac{1}{2}$  de D<sup>o</sup>s Landovera en Mexico, la que remitire para su cobro.

Le agradezco al que tubiera la bondad de ir al Salado con la niña Anita p<sup>a</sup> acompañarla a mi hija Angelica que no pudo marchar por enfermedad y aun esta mala de la influencia que le repetio dos veces.

Al mandar a Arnulfo al Colegio de Texas le dare aviso p<sup>a</sup> que se sirva recomendarlo alguno de sus amigos que le sirva de tutor

Marchare al Salado al llegar a esta el ingeniero que nombro al Baeres p<sup>a</sup> una visita de ojos en el Salado

Lo Saluda afectuosamente su amigo

J. Bustamante



Dolores Hidalgo, Agosto 25 de 1891.

Sr. D.

José M.<sup>ca</sup> Cárdenas.

Saltillo.

Muy apreciable y fino amigo.  
Recibí de Roca los números de "La Luz" que tuvo V. la bondad de enviarme y le vivo reconocido por los muy buenos servicios con se sirvió obsequiar a mi recomendado.

En cuanto regrese Mr. Powell, me haré V. favor de hacerle presente mi gratitud por el artículo que dedicó a mi humilde obra y los enormes inmerecidos que tributa a mi insignificante persona, no siendo acreedor a tantas bondades por parte de V. y que me mortifican por ver la luz, en el bien escrito periódico que menciono.

Sin mas asunto por ahora, y recibiendo memorias del Sr. Julio Roca, me repito de V. a su amigo y at.<sup>o</sup> S. S.

J. Gonzalez

# MISION BAUTISTA,

J. G. CHASTAIN, SUPERINTENDENTE.

D<sup>o</sup> de ~~Abasco~~ <sup>Matichuala</sup>, Mexico, Junio 26 de 1893  
Rev. G. D. Towell,  
Toluca.

Muy estimado hermano.

Con mucho gusto he recibido su apreciable que me mando por conducto del Sr Chastain: siento mucho que U. este enfermo Dios le dara su salud completa.

Me dice que tiene cien pesos para mi, yo estoy en otra creencia porque porque yo mas de lo que le debia a U. al Sr Moseley como U. vera en el libro de cuentas, me parece que fueron setenta pesos mas de los seiscientos, pero como paso mucho tiempo yo no habia hecho bien la cuenta hasta que le dije al Sr Moseley que me sacara la cuenta del libro y resulto que ya U. me debia. Ademas de esto el Sr Moseley le entrego a U. doscientos pesos de estos por lo que U. al Sr Chastain setenta y cinco, de modo que sobran mas de cien pesos, o U. digame como esta su cuenta, no sé que cuentas hara U. Yo tengo el recibo de U. y entre el recibo y la cuenta que pague al Sr Moseley ya digo U. me sale debiendo como setenta pesos. Fam

bien creia yo que U. habia puesto el dinero  
o interes con alguna persona como le escri-  
bi a U. desde luego de la cuenta.

Fuera la bondad de mandarme el dinero  
a la orden del Sr. Roseley para girar yo al  
Saltillo, ahora es el tiempo que lo necesita-  
mos mucho. De manera que espero que ex-  
amine su cuenta y vea como tengo razon, no  
le mando la cuenta escrita porque no la tengo  
aqui esta en Galeana no nos venimos a esta  
porque hubo muchos obstaculos, el Sr. Chastain  
no halló en que trasportarnos, y a demas el  
trabajo alia está muy bueno como el Sr.  
Chastain vio ahora que estubo alla, nos  
tres creemos que la voluntad de Dios fue que  
nos quedaríamos, porque tanto yo como el  
Sr. Chastain hicimos todo lo posible, nosotros  
vendimos algunas cosas para el viaje.

Ahora me voy a llevar a Florina Dios  
nos ayudara para hacer algo alla; algunas  
personas me dijeron que de pronto pusieramos  
una escuela particular y que despues se-  
ria facil tomar la escuela municipal.

Quando trabajaremos juntos U. nos hace  
mucho falta; mi campo está muy bueno,  
principalmente en Rayones hemos tenido

buenas reuniones ya no de curiosos sino de  
creyentes.

Entre las contribuciones y los composturas he  
pagado quince pesos setenta y cinco centavos.  
yo no se porque no registron la casa como casa  
de culto, pues ahora ya cobran mas que antes.

Fui a Villagrana buscando a Lupe y al espreso  
de ella estos son de Sta Cruz le mandan muchos  
recuerdos viven en los Charcos ocho leguas aba-  
jo de Villagrana, en todo ese campo hay muchos  
creyentes; en Villagrana nos prestaron la casa  
de la escuela municipal para el culto, hubo  
buena reunion, todos los del orientamiento  
son liberales.

Mi familia todo está buena solamente el  
niño Samuel se que está enfermo, Florina les  
manda muchos recuerdos, muchas saludes a  
Florencita de nuestra parte, y U. reciba  
el cariño de su primo y servidor.

Pedro Rodriguez



Atzacapotzalco Julio 8 de 1894

Sr. Powell

Mi querido hermano:

La presente tiene por objeto saludarle lo mismo que a su familia y noticiarle que Ruben sigue muy grave.ayer tarde me dijo el Doctor que es muy dificil que se alivie porque la enfermedad ha avanzado mucho.

Estoy en este pueblo por ver si el cambio le hacia bien, pero desde el dia que llegue aqui el niño se ha puesto en peor estado. Estoy inconsolable no se que hacer si pierdo a

niño que es el encanto de  
mi vida, Dios sabe que  
pasará conmigo. Cre  
Vd. por mí porque he  
perdido mi fuerza con  
tantas aflicciones.

Salúdeme a la Sra y  
los niños y que el  
Señor le conserve bien  
es el deseo de su hermana  
que le ama en Cristo  
J. J. Estrada.

La casa de Vd., en  
Avenida de los Reyes  
nº 4 Casa de la Sra Osorio  
Atzacapotzaco

Leopoldo llegó anoche  
supo la gravedad del  
niño y se vino.

Toluca Enero 10 de 1897.

Benjamin Muller  
Colotlán

Querido Y apreciable tío me alegrar  
que al recibir esta carta te altes  
bueno como lo deseo en union de  
Joel y Alicia cuando ballas al  
Capulin ledarrachas rrecados a don  
Genaro a don Celestino a elica a  
Maria y Tomalia dib que Si ce  
agurda de mi, y adon rafael y  
atodos dales rrecatos, tengo mucho  
gusto que tengo otra púvita de  
dies a joel y alicia que me acu  
erdo de ellas, me regalaron un libro  
y un testamento en ingbs, tengo  
muchos anigites y amigitas, Ma me  
bautice el Tnsr p davel ami y otras  
s amigitas, sin a bene pment, he  
go muhas desias de certez manda  
me el Retrato de mi abana, que  
esta tendida, Querido Tío supe que  
#

muio mi tia porque lo vi en la luz  
y despues me lo dije el Ser. Powell y  
le he sentido mucho lo que pasó  
Tío querido a qué nosctanos encaña  
ndo a quidar a la ropa de cada uno  
o de los mínes el niño que cuida  
Se llama Miguel Beceril.

Tío Querido tu Sobrina innocen  
te sine tu frente verde laurel  
simbolo tiempo de mi amor  
santo nace el encanto de  
mi niñez. Escribe me pronto  
no me olvides

Isabel Hornoy

Sagua 28 de Mayo de 1899.

Mr. D. Powell.

Estimado Amigo y hermano.  
Como la pluma con el mayor  
placer, para después de saludarlo  
a V. y demás miembros de su  
dignísima familia, desirle como  
he tenido el placer de recibir su  
atenta y cariñosa carta fecha  
se del que, riji y enterado de ella,  
hemos visto con sumo placer que  
V. y familia gozan de salud; la  
mia la de mi familia bien  
Gracias a Dios.

Tambien me dice que desde  
que llegó al seno de su familia  
a la fecha que me escribió, ha  
aumentado 20 libras más, de  
lo que estamos muy contentos.  
Pues con eso nos dá a conocer  
lo feliz que se encuentra en ser.

dulce hogar Dios, os vendiga, y  
que por mucho tiempo, pueda  
V. tener ise plaser, y que muy  
pronto, podamos tener el regocio  
de verlo a V. y familia en nuestra  
compañia.

Dice Prosa, y las niñas que  
los meses les parecen siglos, para  
que llegue el invierno, pues esa  
es la esperanza de verlo a V. con  
su esposa y sus hijos. - al lado  
nuestro.

Respecto al colegio, tengo mu-  
cho gusto en participarle como  
viene el Sr. Gollaran, y dió sus  
órdenes oportunas y se abrió  
el Colegio el dia 10 de Mayo,  
y ya hoy asisten a él, como  
60 niños y niñas, y V. sabrá  
cómo al frente de dicho plantel  
se encuentra el Sr. Agüero y  
su respetable Esposa.

En estos dias bobio el Sr.  
Gollaran, y por la noche en  
la casa donde está el colegio,  
iso uso de la palabra y hablo  
muy bien quedando muy sa-  
tisfechas todas las personas que  
para dicho acto se invitaron,  
gracias a Dios. i

Sin otro particular, hará  
carinosos recuerdos de Prosa,  
Blanca Rosa, Udo, Rafaela,  
Yolina, Celia, Juana, Juan  
Rodolfo, Ramon, Reglita, Jose,  
Antonio, y unidos a los míos  
se los hará presente a su espo-  
sa y familia, y V. reciba el  
mas puro afecto de este su  
amigo y hermano que desea  
verlo Pedro Espinosa

Contesteme y escriba largo  
y pronto. - Adios,

Sr. Guillermo D. Powell.

Preserte.

Muy Sr. mio.

Geniendo que cubra hoy una p. me  
ves precisado a ocurrir a U. para  
suplicarle se sirva mandarme los  
doce pesos resto de los catorce que  
tiene U. pendiente con su afmo  
S. S.

Amado Prado

Saltillo, Llave 18/  
1886.

Sr. Don Amado Prado:

Yodavía no me han en-  
trigado los muebles, como me prome-  
tían. S. S.

Guillermo D. Powell

Sr D<sup>n</sup>



Guillermo D. Parrell

Instituto Madero

Saltillo.

N. Taredo Enero 10 de 1887.

Don Albino O. Martinez.

Progreso Coa.

Apreciable Amigo.

Esta va con el objeto  
de avisarle a Ud que no recibí mas  
que cincuenta pesos por su cuenta  
y estando un poco corto de caja  
le seria muy agradecido si me  
mandaria un poco mas. recibí  
tambien diez pesos por cuenta  
del Don Porfirio Rodriguez.  
Ha de dispensar la franqueza  
pero la necesidad me lo hace  
fuerza me repito como siempre  
su amigo y. P. P.

M. Durand

Muchas memorias de la familia.



## Dos palabras.

Hermanos:

Guiado siempre por el espíritu de la verdad, y con toda la fe de cristiano, voy a hacer la siguiente manifestación, creyendo, como creo, sujeta al recto criterio y justo juicio de personas sensatas.

Si el haber obrado en mi recitación de ayer, con arreglo a mis convicciones cristianas, tal como yo las comprendo, y siguiendo los impulsos de mi propia conciencia, pudo, en algun modo, herir la susceptibilidad, en algunos de vosotros, a quienes toco en suerte la aplicacion de mis palabras, protesto que no fue mi intencion señalar determinadas personalidades, sino solo hacer presentes, con apoyo de la Escritura, algunos defectos dejadole en algunas veces las congregaciones, y esto solo como un recurso correctivo y como el remedio eficaz, para conseguir q<sup>ue</sup> una sociedad, y mas que una sociedad, una congregacion religiosa, llegue al mayor grado de perfectibilidad posible.

Habeis visto, hermanos en la fe, mis ideas manifestadas franca y espontaneamente con arreglo a los principios que profeso, y a pesar de que éstas han sido expresadas libremente, vosotros torciendo su espíritu, os habeis apropiado el derecho de mi participio

recíproco. Yo no he hecho otra cosa que preparar la medicina, sin cuidarme de lo amargo o dulce de ella, para que el que se sienta enfermo la tome si le agrada, y si vosotros os ha amargado, tomándola voluntariamente.

Como hermanos decís que me creéis, no ha sido mi ánimo molestaros en lo mas mínimo, y por el contrario, vosotros habeis emitido un juicio bien lastimoso sobre el estado de mi espíritu, fijándoos en vuestras propias ideas para valorizarle, sin comprender la sabiduría de aquel adagio antiguo que dice: Nosce te ipsum, conoete a ti mismo.

Sirva esta manifestacion como la prueba sincera de mi amor por la causa de Cristo Jesus, de mi amor a vosotros como hermanos en la fe; y quede como un ejemplo, que en lo sucesivo haga opearase en nosotros una metamorfosis completa, ayudados por el Espiútu Santo, para que en nuestros corazones germine el fuego divino del amor de Dios y el nos haga amaros los unos a los otros.

He aquí pues mi manifestacion, si la creis sincera, y veis en ella el medio de nuestra conciliacion, solo me resta agregar en su abono, dos palabras. El fin justifica los medios.

vuestro hermano en J. C.  
Dionisio Ramirez Rios

Estimado Hrs

Estoy conforme con su  
pensamiento. Yo sé que Ud.  
estará junto conmigo.

Ya Ud. conoce mi core-  
zon; prefiero que me acom-  
pañe desde su casa como lo ha  
hecho, en oración.

Su Hrs que lo ama.

J M Cárdenas

Sr. Guillermo J. Powell.

Presente

Las expresiones gratas y fraternales que me dedica son muy satisfactorias para tranquilizar mi espíritu. Mucho le estimo el que hagan orado á Dios por mi mamá y por los huérfanos; pero que como Ud nos dice con la Escritura "No te dejaré" sintamos un dulcísimo consuelo.

Le mando unas invitaciones; pero no para comprometerlos á venir al entierro; sino para que no se olviden de mí en sus oraciones; pues mas falta me hacen sus recuerdos.

Siento mucho sus males y espero que pronto se restablezca. Procure no salir sin precaución, ya por el sol ó ya por el sereno en la noche.

Salúdeme á mis hermanos en el Señor. Aquí he tenido á muchos parientes y amigos que me han venido á ver con su presencia; pero la presencia de mis hermanos la tengo también con las oraciones espirituales que hacen al Eterno por mí.

Su Hno y amigo fiel,

J. M<sup>a</sup> Cárdenas

95 Diciembre

942 Venezuela - Buenos Aires

Muy Señor W. D. Cowell

Presidente de la Asociación Baptista de México

Muy querido hermano y Rev. Señor

En el mes de Diciembre recibí su carta del 14 de Octubre porque se pasan, al menos, dos meses hasta que nos lleguen via Liverpool cartas y diarios de México. No he podido contestar como lo esperaba para la fecha de los 15 nov. - Último es, quizás, tarde. Sin embargo le doy mil gracias por su propuesta y voy a dar algunas respuestas a sus preguntas sobre mi ministerio y mi obra, para que la Asociación Baptista juzgue - por sí misma - lo que puede hacer para ayudarnos en el campo del Sud-América.

Nacido en la Iglesia presbiteriana reformada que es el establecimiento oficial de los Cantones de Neuchâtel y Berna en Suiza - había estudiado la teología bajo la dirección del profesor Goret (en la Escuela teológica de Neuchâtel) y en las Universidades de Basilea y de Leipzig. Recibí la consagración o ordenación oficial del Sinodo de Neuchâtel, y como vicario y párroco, ~~cuando~~ tuve en mi patria, los beneficios y privilegios de un cura, desde 1870 hasta 1873. Entonces en el conflicto con el Estado, muchos pastores, para mantener contra el racionalismo, el depósito de la fe evangélica reclamaron la separación de la Iglesia y del Estado; pero en la imposibilidad de realizar esta reforma, veinte y cinco dieron su dimisión para fundar Iglesias Independientes. Después de haber dado mi dimisión, he sido llamado como pastor evangelista por la Iglesia Evangélica Libre de Lyon (fundada por Adolfo Monod). Durante dos años cumplí en esta consagración mi ministerio, y me puse en relación con los hermanos Bautistas y el Rev. pastor Crétin. Convencido y vencido por la verdad del bautismo de los creyentes, renuncié, otra vez, a mi puesto, a mi sueldo y a mi título, y recibí el bautismo en Lyon.

Entré en una congregación, establecida según los principios estrictos  
de la class-comunidad, es decir, del bautismo como condición previa  
de la admisión de los miembros y de la participación de los privilegios  
y especialmente de la Santa Cena. Por haber perdido voluntariamente,  
por veces, mi colocación por la causa de la verdad, no fui abandonado por  
el Señor. El mismo pastor bautista, Rev. Ceter - qui me había bautizado,  
me ofreció en el nombre del American Baptist Board, y de su secre-  
tario, el Rev. J. Newdick de Boston - una subvención anual y  
el pago de mis gastos de viaje, al servicio de la Misión Bautista de  
Boston  
en el Sur de Francia y en el Norte (Departement du Nord y del  
Pas de Calais) trabajé más de ocho años bajo la protección de  
esta Sociedad Baptista norteamericana. Ser algunos emigrantes de  
Francia, establecidos en la República Argentina como colonos, me  
llamaron para la provincia de Santa Fe. Por la tercera vez renuncié  
a mi sueldo, y a mis privilegios, para vivir como peonero, al  
campo sudamericano.  
Quince mi padre pastor presbiteriano, me <sup>hubiese</sup> puesto fuera  
del mi derecho de herencia, responsable de la parte de herencia que  
debia tocarme, por causa de mis creencias bautistas, al me  
proporcionó dinero y el Comité Bautista de París me pagó mi  
viaje. Salí de Francia en el año 81, en la bendición y las oraciones  
de mis hermanos bautistas. No me conviene hablar de mis traba-  
jos, de las persecuciones, de las multas y de las prisiones que sufrí  
en Francia - por causa del Evangelio. Podría publicar sobre estos  
ocho años un libro interesante.  
En la República Argentina no quise someterme a la Confesión del  
Poder civil y del Poder eclesiástico; ni revalidar mis diplomas ecle-  
= Pastores

3  
de pastor oficial, ni pedir al Ministro del Culto la autorización previa de  
ejercer mi ministerio. Durante 8 años colocado fuera de la Ley, reclame y  
conseguí por fin por ~~mis~~ solicitudes al Gobierno Argentino el Estado Civil y  
el matrimonio Civil. Gracias a Dios, fui el primero pastor que no se  
sometió al Patrimonio y tomó la libertad de cultos, de asociaciones, sin autorizac.  
sin previa y sin protección de ningún Culto, ni de las Metodistas  
Episcopales. Buscamos los favores del Ministro Embajador de los Estados Unidos,  
y los Ingleses la intervención de la Reina para establecer sus misiones.  
En Santa Fe tenemos más o menos cincuenta miembros bautizados bajo la  
dirección del Sr Ostermann que me reemplazó en este campo, después de  
haber sido convertido y bautizado por mi ministerio en Buenos Aires.  
En la Capital tengo una Unión Bautista de más de veinte miembros,  
más muchos están desparpillados: en La Plata ocho bautizados.  
En Guilmes está establecido un culto bajo la dirección de un Sr Smith  
del Institut Guinness (de Londres), hay un bautizado; es una estación con  
comunion abierta a todos. En Las Flores (Prov. de Buenos Aires) otra  
estación con los bautizados; pero el Sr Angélica Le Grand (del mismo  
Institut Guinness) no tiene ni los principios de comunión.  
El director de un Colegio Inglés, Sr Graham (del Institut Guinness)  
está ocupado a dar lecciones, y predicar más, no estando de acuerdo con  
el, algunos cristianos bautistas, escoceses se reúnen en comunión.  
En Buenos Aires está trabajando un obrero como bautista un colportor  
español (de la Sociedad Bíblica) es también bautista.  
Uno de mis colaboradores en Buenos Aires es el Sr director del Colegio  
Inglés <sup>Sr. Gunn</sup> que habla en 3 idiomas, y me reemplaza cuando me ausento.  
Un joven Francés de París (bautizado por mí, después de su conversión)  
me ayuda para el culto francés.  
Cada domingo tengo un culto en francés (en la mañana) y la  
escuela dominical (en la tarde) y en la noche el culto en español.

4

Es en el idioma español que tenemos nuestros cultos de la Congregación Bautista. Sin protección de ningún Comité, sin subvención de ninguna Asociación Bautista, hemos alquilado un salón de conferencias. Pero necesitamos ahora un terreno propio para edificar un templo. Todas las denominaciones, anglicana, luterana, reformada, metodista, episcopal poseen su templo. Solo, nosotros, los bautistas, estamos <sup>acá</sup> sin casa, sin centro, sin refugio, sin asilo, no existimos como persona jurídica, y no podemos comprar ni poseer ningún local propio. Luego la primera de las cosas que pedimos es un socorro para comprar un terreno y una casa de culto.

Desde más de diez años <sup>aca</sup> estoy trabajando al servicio del Señor sin recibir ningún sueldo. Si al fin del mes hay un déficit tengo que pagarlo con mi dinero particular.

El alquiler del salón nos cuesta 100 dólares por mes, lo por milagro que hemos podido pagar. Nuestros hermanos son pobres todos, y no pueden <sup>soportar</sup> ~~soportar~~ los gastos.

~~Siempre he sido pobre~~ En estas circunstancias difíciles no va creciendo <sup>mucho</sup> ~~mucho~~ obra, como la metodista episcopal que dispone de grandes recursos y de muchos obreros, en este campo sudamericano.

No nos faltan hombres, ni obreros del Señor, ni cristianos activos. Inútil sería mandar de México un obrero que gastaría más dinero que todos nosotros juntos. Hoy soltero y por eso he podido

aceptar muchas privaciones y probaciones por el nombre de Jesús. Durante dos años no tenía en Los Aires ningún cuarto; me dio la hospitalidad en su Colegio el Director Junot. No me quejo ~~pero~~ he aprendido a estar contento con todo lo que tuviera o no.

Por mí personalmente, nada pido, puesto que prefiero el self support.



5) Pero para los gastos de la Misión Sud-americana' aceptada, *in gratia*,  
la subvención que <sup>se</sup> tuvo la bondad de proponerme. Es el momento  
favorable, durante la crisis y el *Reich* - para procurarnos un local  
nuestro, y ayudarnos en la misión.

Tendría <sup>también</sup> amigos y hermanos que desearían trabajar más directa-  
mente en el campo. Para los Ingleses y norteamericanos, yo puedo  
recomendar al Sr. Graham; pero él no quiso aceptar nuestra regi-  
mes de *clot-comunion*, de suerte que hasta ahora no ha podido formar  
ninguna Congregación Bautista, en idioma inglés.

Yo leo el inglés, más no puedo ni escribir ni hablar en este idio-  
ma; por esto estoy contestando a tu carta en castellano, o si <sup>de</sup>  
preferir, en francés, lo haré mejor.

El Gobierno Argentino nos deja plena libertad de cultos, y soy bastante  
conocido, por mis artículos en los diarios políticos, y por mi contro-  
versia', de suerte que por no haber perdido ningún privilegio, sino  
el Derecho Común (*Canon Right*), he conquistado - por la pluma  
de periodista - las libertades necesarias o al menos, la tolerancia.

En la República Argentina no hay ninguna obra de Asociación  
Bautista, <sup>extranjera</sup> como cuatro o cinco obreros voluntarios - los unos como yo  
con su propio dinero, los otros con sus lecciones - que deben bastarse  
a sí mismos. *Self-government = self-support* es nuestro principio.

Todas las denominaciones anglicana, luterana, escocesa, metodista episco-  
pal, plimouthbrethien, *salvation army* - etc - tienen aquí sus represen-  
tantes - nosotros somos los más pobres, quinque años.

Respecto a mi edad, tengo 44 años (nacido en 1848), y desde

6)  
veinte y dos años al servicio del mejor de los Señores, a las órdenes  
de Jesucristo. Por causa del bautismo me había puesto fuera de  
su testamento mi querido padre, y me rehabilitó mi madre i me  
había desheredado mi hermana mayor, convertida en mi casa  
de la parvula de Liguieres, y me restituyó mi parte, mi her-  
mana menor.

Desde que D<sup>o</sup> no conocia mis antecedentes, y mis campañas de viejo  
soldado de Jesucristo, tenía D<sup>o</sup> muchas razones de ponerme tantas  
cuestiones. Hejos de mirarlo como Confesor e Inquisidor, yo creo que  
es necesaria la prudencia y la experiencia en la eleccion de los  
misioneros. Pero sus cuestiones divertirian a muchos de las cuestiones  
que me concierne mejor. ~~Por favor mis señores.~~

Estoy esperando - en el mes de Enero, al Rev. Bagby - pastor en  
Sanio Janeiro - que debe volver a los Estados Unidos. D<sup>o</sup> podría pedirle  
un informe más imparcial, antes de tomar ninguna resolucion, y  
de enviar de México a un misionero que tendría que hacer muchas  
experiencias en la Argentina donde todo cuesta mucho.

Ocupado durante dos semanas, como Examinador en 3 Colejos  
Ingleses, no tengo el tiempo de enviarle mi fotografia; ahora no tengo  
ninguna; pero recibirla con gusto la voy a hacer. No es la más importante  
de sus cuestiones.

Ademas, estoy dispuesto a darle todas las explicaciones e informaciones  
indispensables. Se observare solamente que soy bautista Congrega-  
cionalista, es decir, insistiendo y persistiendo en el self government de  
la Congregacion local, sobre la autonomia de las Iglesias, y la eleccion  
de los Pastores por el sufragio universal de los miembros. Es el  
gobierno de las Iglesias apostolicas, sin obispado, sin sinodo, sin Papado.  
Esperando otra carta, doy mil gracias a la Asociacion Baptista  
Americana por su promesa, y le saludo fraternalmente en Jesucristo  
nuestro único Señor Pablo Belton

tes: que el Sr. de Hda. tiene a su esposa comisionada por la Junta expresada para coleccionar fondos para el rescate del terreno en cuestion; que el Sr. de Distrito es hermano menor y vive en la casa del Sr. Cura Figuerosa interesado en el negocio; que el Promotor Fiscal, fue comisionado por la Junta para que viniera a hacerme proposiciones para obtener el terreno que compré, proposiciones que no se llevaron a efecto, no obstante mi deferencia y disposicion en admitir un arreglo. Y ademas, hay la circunstancia especialissima de que este Sr. es retractador de la protesta de la Constitucion.

Con esto se informara Vd. si podran hacerme justicia mis mismos enemigos, quando son los mas interesados en mi contra, tanto por sus ideas religiosas, como por la parte que han tomado en este negocio tan directamente. A la consideracion de Vd. dejo lo que si bien tenga disponer sobre esto, expresando se viva contentarme sobre ello; entre tanto, Sr. Ministro me es honoro ofrecerse su afmo y att<sup>o</sup>.  
S. S.

La niña crecía y era confortada en espíritu  
y llenábase de sabiduría y la gracia de Dios era  
sobre ella. Luc 11-40.

Gargeta. Por esta niña oraba y Jehová me dió lo  
que le pedi y yo también lo vuelvo á Jehová,  
todos los dias que viviere será de Jehová.

1<sup>o</sup> Samuel I: 27-28.

Jo.

Jan. Feb. + March	150.00
Less u.s.c	<u>35.00</u>
Premium 15%	115.00
	<u>171.25-</u>
Auto pd. $\frac{46.25-}{45.00}$ $\frac{10.00}{101.25}$ admitted	\$ 132.25
	<u>101.25-</u>
Bal due	\$ 31.00
April -	50.00
Premium 16%	<u>8.00</u>
Less draft	58.00
	<u>48.00</u>
Bal. due	\$ 13.00
May	50.00
Less u.s.c	<u>20.00</u>
Premium 17 1/4	30.00
	<u>5.17 1/2</u>
Less draft	35.17 1/2
	<u>25.00</u>
Bal. due.	\$ 10.17 1/2
June	50.00
Prem. 18%	<u>9.00</u>
Less draft	59.00
	<u>40.00</u>
Bal. due.	\$ 19.00

31.00	J. F. M.
13.00	A.
10.17 1/2	<u>10 1/2</u>
19.00	60.00
	<u>5-</u>
73.17 1/2	65.00
	<u>25.00</u>
	90.00
	<u>73.17 1/2</u>
	16.82 1/2
	<u>50.00</u>
	18
	<u>50.0000</u>
	50
	59.00
Less bal.	<u>21.82 1/2</u>
	37.18 1/2

EL HERALDO.

Suscripción, \$100 Anual.

POWELL Y CARDENAS  
REDACTORES.

MISION \* BAUTISTA.

Instituto Madero

Colegio para Niños.

JOSE MA. CARDENAS,

DIRECTOR.

GUILLERMO D. POWELL,

TESORERO.

Saltillo, Mexico, de de 188

2  
Como las rosas de Noviembre, floreciendo en la aridez del crudo invierno; como las oasis verdes en floridas en medio del árido desierto; como las corrientes del Golfo pasando al través del océano ~~sin confundirse en color distintamente~~ pero distinto de él por su color y calor, así deben ser los masones en el mundo — de él, pero no confundidos con él. Como los judíos siempre habían sido un pueblo peculiar por sus costumbres, apariencia y religión, así deben ser los masones, por la rectitud de su vida deben ser distinguidos en el mundo.

¡Ay! de aquel que olvidando sus juramentos sagrados sobre este altar, ~~sea~~ a confundirse con los adoradores de Birjan y los devotos del depreciable ~~Baco~~ y naureabundo Baco.

Conseguid, hermanos míos, fuerza de voluntad para resistir a todo aquello que pugne con la virtud, con la honradez, la sobriedad, la honestidad, <sup>y caridad universal,</sup> que son las cualidades que deben distinguir esencialmente al mason.

Hay muchas voces encantadoras y longevas  
que como a Ulises quieren atraer al hombre a los  
vicios, al torbellino de la destrucción. Solo la  
fuerza de voluntad nos ayudará para no caer  
en la vorágine espantosa del mal y para enca-  
minarnos hacia el bien.

Las pruebas y las tentaciones de esta vida  
están preparándonos para la vida venidera; por  
que esta es la escuela ~~donde~~ es el plan, digamos  
lo así, del carácter eterno. Si no tuviéramos  
noche, no podríamos admirar la grandiosa  
hermosura de un cielo tachonado de rutilantes  
estrellas, estaríamos siempre ignorantes de tan  
prodigiosas maravillas.

Las grandes tem-  
pestades de la naturaleza no son para destruir  
las plantas, sino para hacerlas más firmes  
en sus raíces, para darles más vigor y lozanía  
en su desarrollo; así también las grandes tem-  
pestades del alma del maron no son para a-  
rregularlos ni para destruirlos, son para hacer  
lo más fuerte, más animado y robusto en su  
temple de espíritu y en su elevado carácter.

El desarrollo intelectual no es fuerza de  
carácter. Filósofos, discuten; hombres deci-  
sivos hacen. "No revolvere" dice Bacon "es de  
revolvere — a no hacer nada". Un maron  
sin fuerza de voluntad es un pescado sin hueso,  
un planeta sin órbita, — un reproche a la causa.